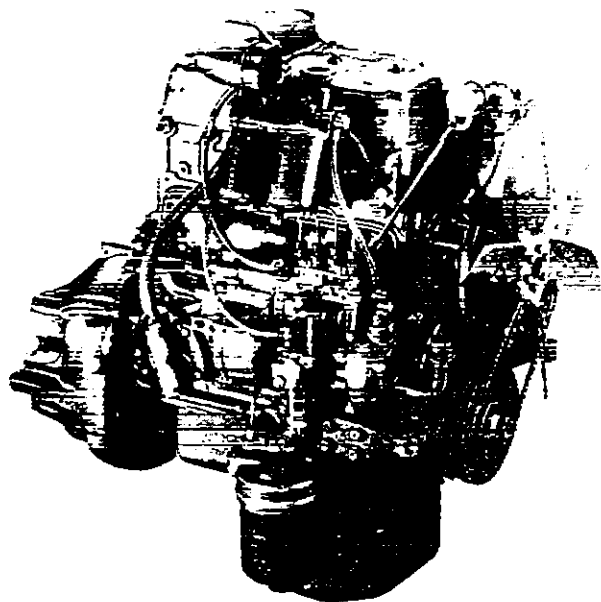




**MERCEDES-BENZ**

**OM 314  
M 314-O**



Editado pela Mercedes-Benz do Brasil S.A.  
- Código A 345 584 72 '98

## ADVERTÊNCIAS PRELIMINARES

Este catálogo ilustrado tem por fim facilitar a identificação e a encomenda de peças de reposição para manutenção e reparação do seu MERCEDES-BENZ. Ele contém os quadros ilustrados da versão básica, que correspondem aos respectivos quadros de figuras nas microfichas.

As ilustrações nos quadros, nem sempre representam a versão mais recente das respectivas peças.

É possível que o seu veículo MERCEDES-BENZ disponha de equipamentos especiais (SA) não ilustrados neste catálogo. Para identificação das peças de reposição adequadas é indispensável a apresentação da Ficha de Dados do veículo.

Nas encomendas de peças de reposição, deve-se indicar:

- 1) Os números do motor, do chassi, da carroçaria/cabina.  
Tratando-se de órgãos componentes, informar o número completo da caixa de velocidades, do eixo dianteiro ou traseiro, ou da direção (Vide Ficha de Dados do veículo).
- 2) A edição e o número deste catálogo.
- 3) Os números do grupo (quadro ilustrado) e da figura.

Para maior facilidade, apresentamos a seguir, tabelas para identificação dos agregados normalmente aplicados nos veículos.

O fornecimento de peças de reposição compete exclusivamente à Rede de Concessionários MERCEDES-BENZ.

Modelos Models Modèles	Aplicação / Application	Página Page	Microficha Microfiche
* 343 910 OM 314	308.300, 302, 304, 315, 325 L'LO 608/708-D/E	9	0808
**343 932 OM 314	308.300, 302, 304 L O 608/708-D	9	0806
343 920 M 314-O	308.302 L 610	31	0893
* A partir do motor From engine — 036.697 **Até motor Up to engine — 036.696			

Modelos / Models / Modèles

Microficha

Motor  
Engine  
Moteur

343.910, 932

0808

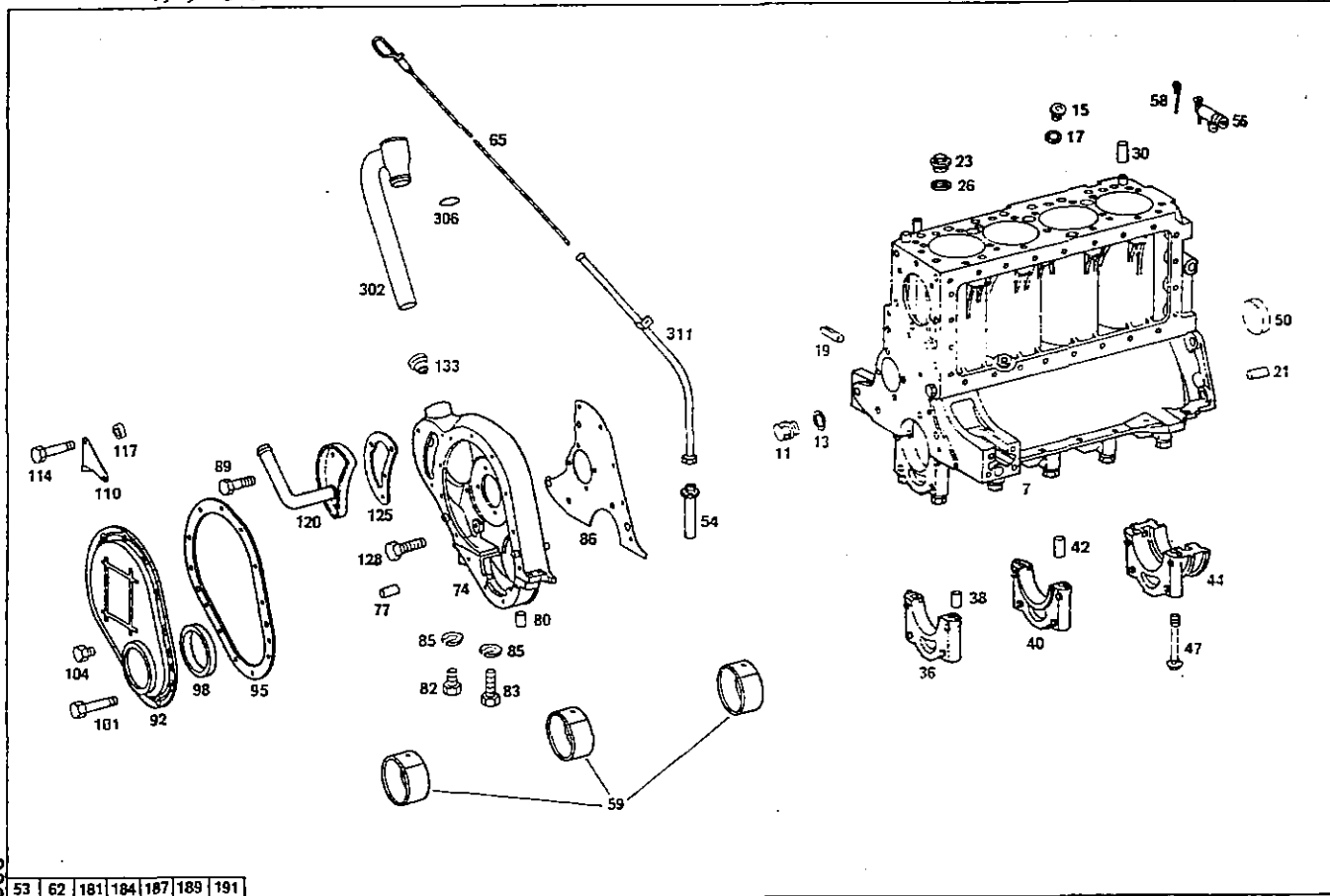
Motorgehäuse  
 Engine Housing  
 Carter du moteur  
 Basamento motore

Carter do motor  
 Cáster del motor  
 нагтер двигателя  
 هيكل الموتور

Gruppo  
 Group  
 Groupe  
 Gruppo

Grupo  
 Grupo  
 группа  
 المجموعة

01/1



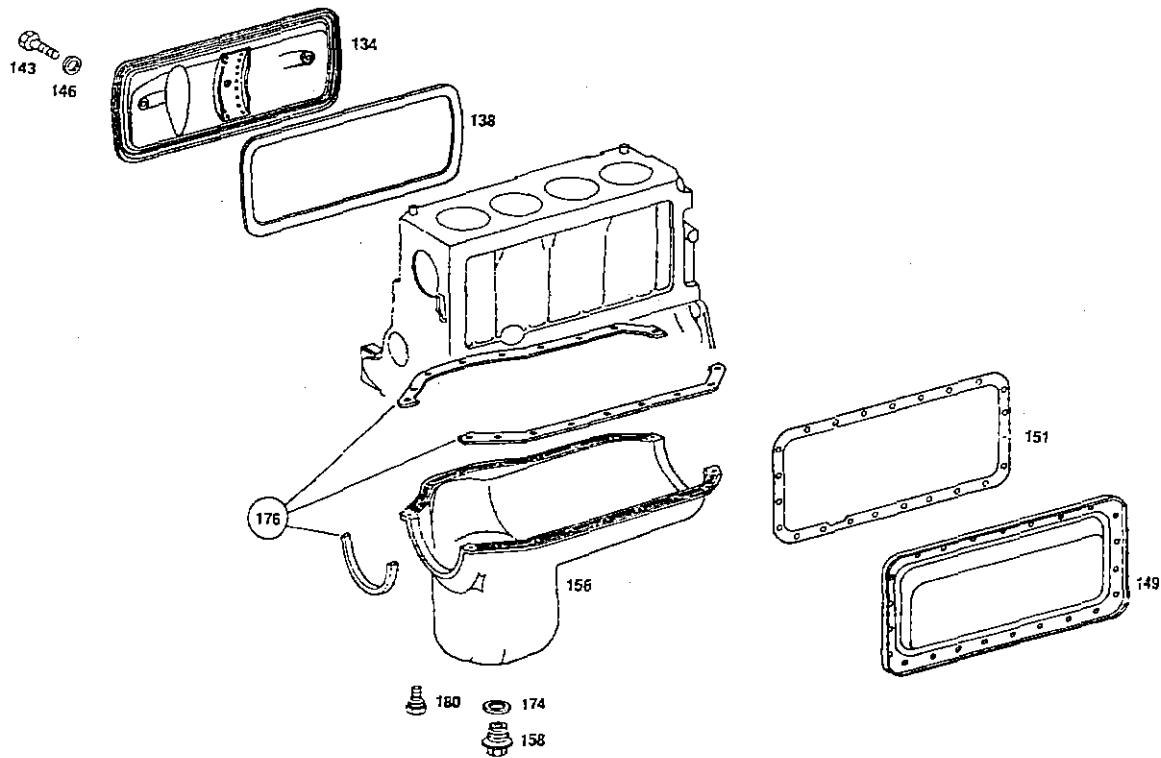
Motorgehäuse  
Engine Housing  
Carter du moteur  
Basamento motore

Carter do motor  
Carter del motor  
картер двигателя  
ميكال موتور

Gruppe  
Group  
Groupe  
Gruppo

Grupo  
Gruppo  
группа  
المجموعة

01/2



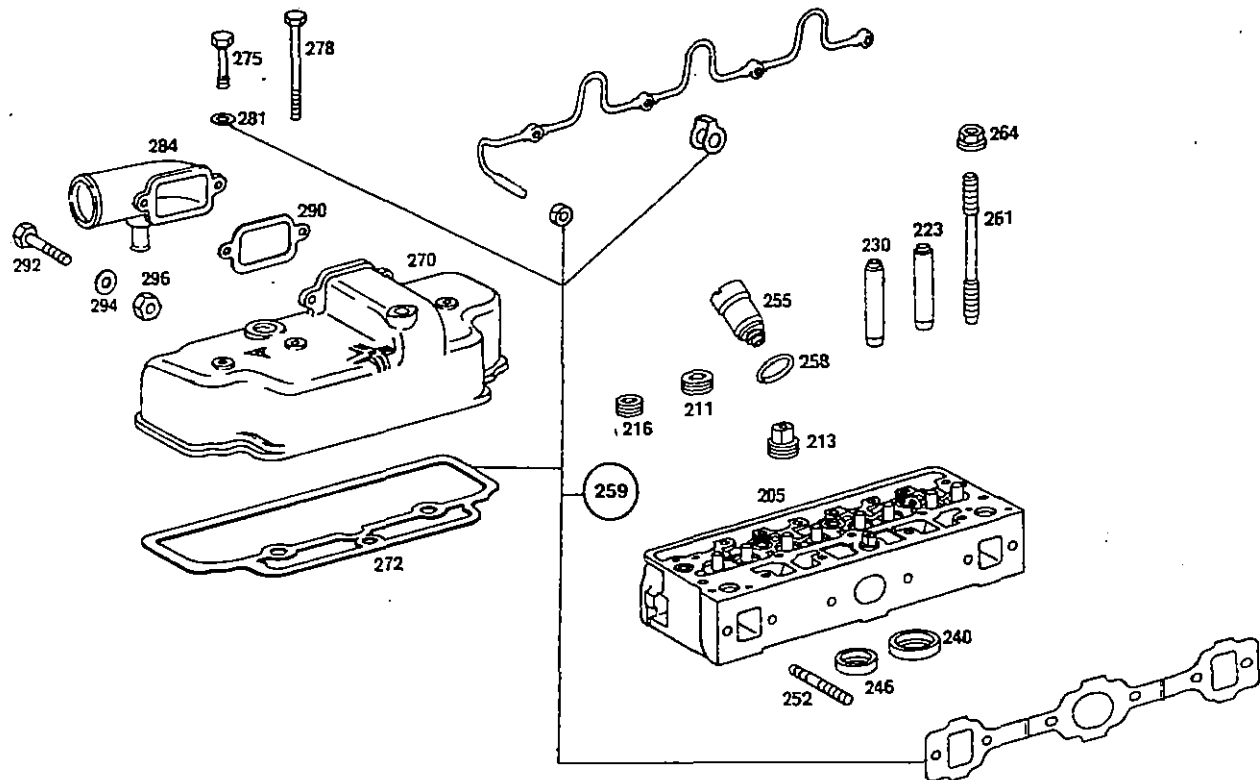
Motorgehäuse  
Engine Housing  
Carter du moteur  
Basamento motore

Carter do  
Cárter del motor  
картер двигателя  
ميكال الموتور

Gruppe  
Group  
Groupe  
Gruppo

Grupo  
Grupo  
группа  
الجموعة

01/3



808

286 288

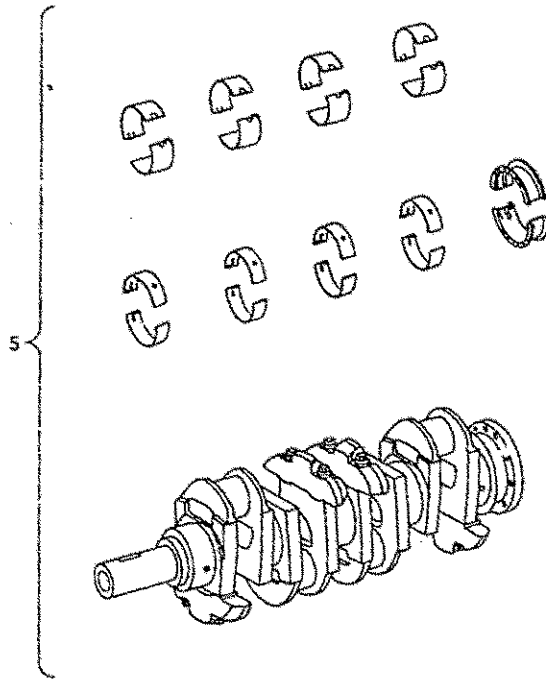
Triebwerkteile  
Moving Parts  
Organes moteurs  
Manovellismo

Orgãos motores  
Piezas motrices  
детали двигателя  
قطع مكينات الإدارة

Gruppe  
Group  
Groupe  
Gruppo

Grupo  
Grupo  
группа  
المجموعة

03/1





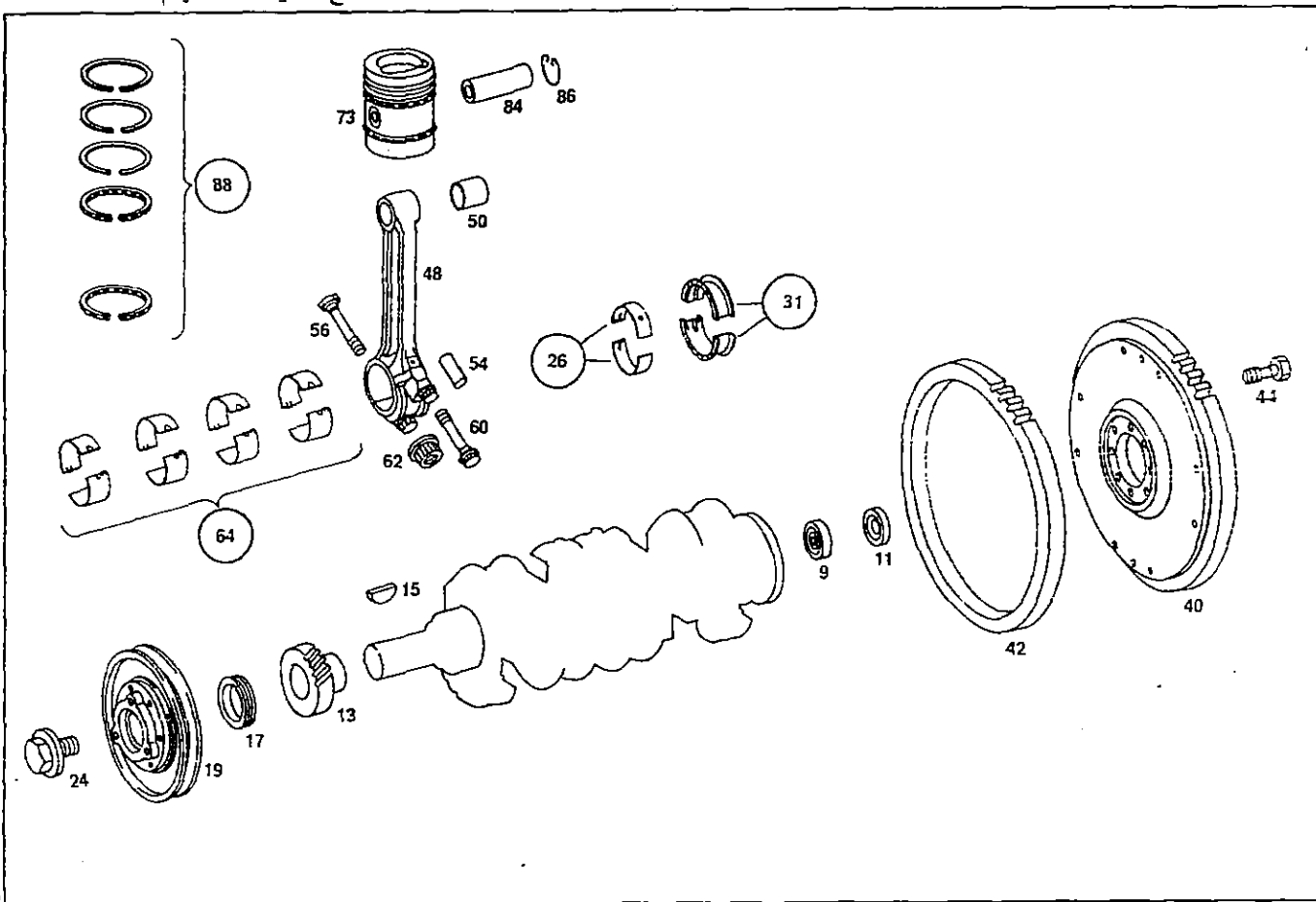
Triebwerkteile  
Moving Parts  
Organes moteurs  
Manovellismo

Orgãos motores  
Piezas motrices  
детали двигателя  
قطع مكينات الأمانة

Gruppen  
Group  
Groupe  
Gruppo

Grupo  
Grupo  
группа  
المجموعة

03/2



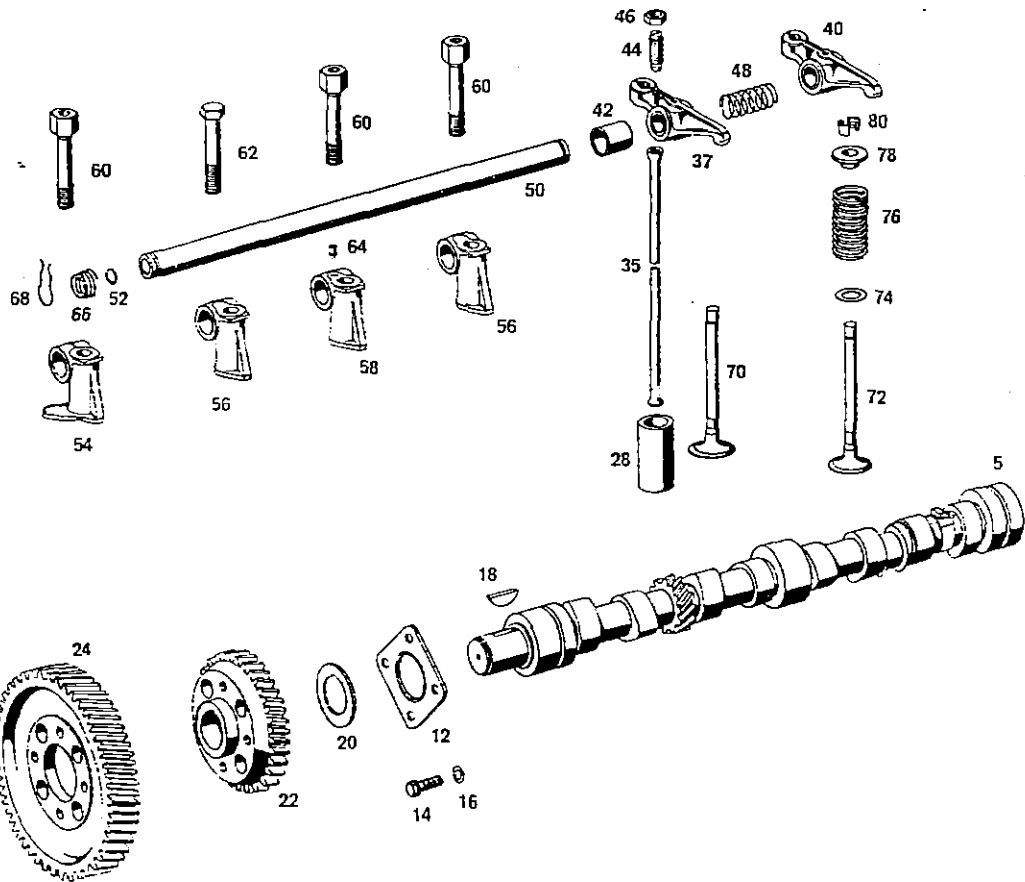
Steuerung  
Timing  
Distribution  
Distribuzione

Distribuição  
Distribución  
рулевое управление  
التوجيه

Gruppen  
Group  
Groupe  
Gruppo

Grupo  
Grupo  
группа  
المجموعة

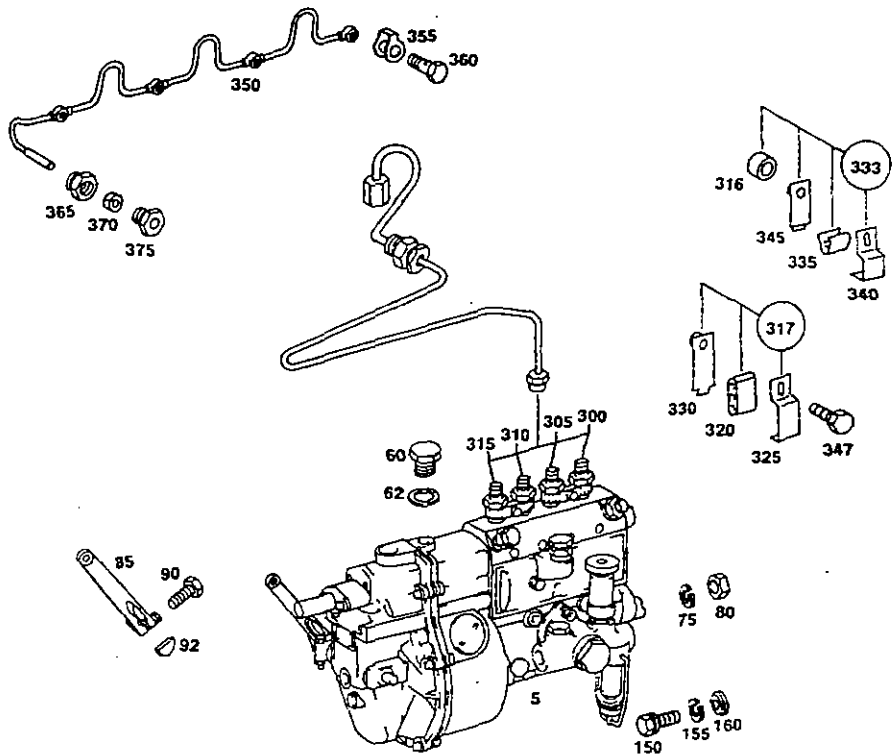
05



Einspritzung : Injeção  
 Injection : Inyección  
 Injection : впрыск топлива  
 Iniezione : الحقن أو البخاخ

Gruppe : Grupo  
 Group : Grupo  
 Groupe : группа  
 Gruppo : المجموعة

07/1



808

25 30 35 40 349

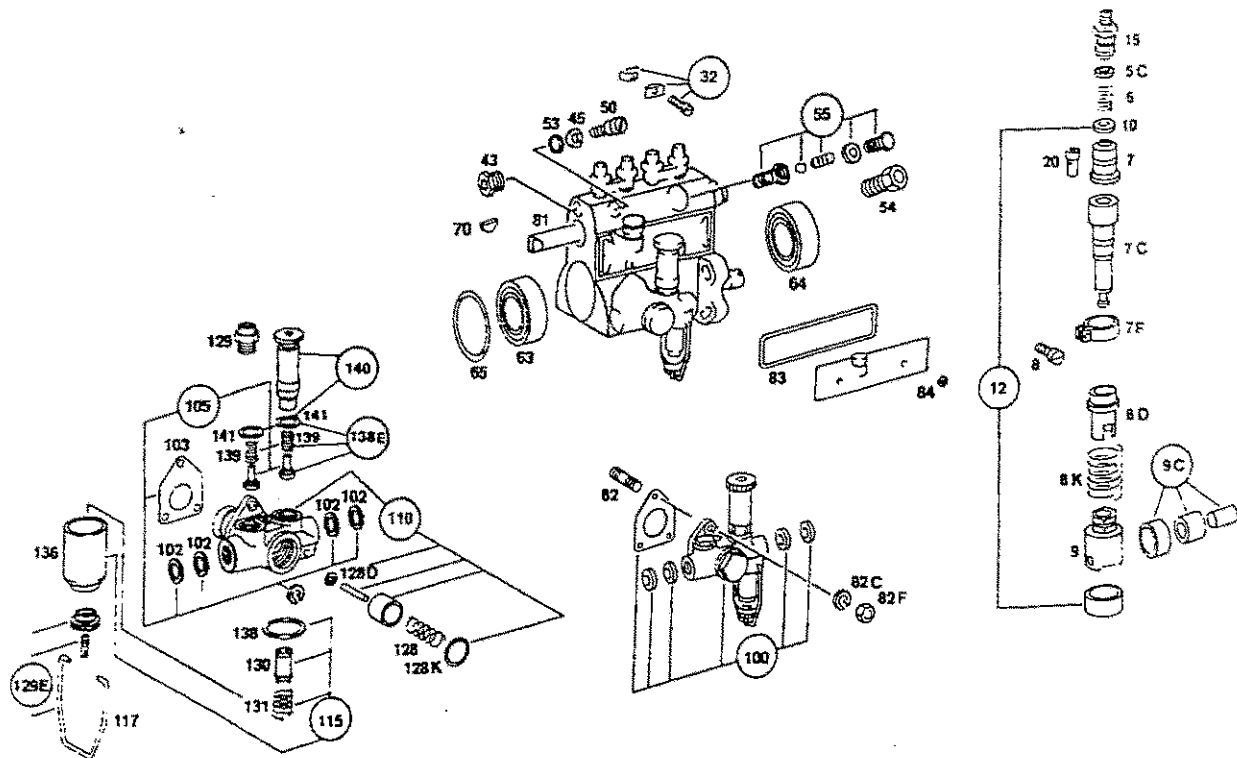
11.84

Injección  
 Inyección  
 впрыск топлива  
 الحقن أو البخاخ

Gruppo  
 Group  
 Groupe  
 Gruppo

Grupo  
 Gruppo  
 группа  
 مجموعة

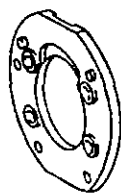
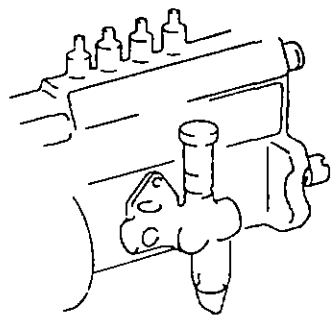
07/2



Einspritzung | Injeção  
 Injection | Inyección  
 Injection | впрыск топлива  
 Iniezione | الحقن أو البخ

Gruppe | مجموعة  
 Group | Grupo  
 Groupe | группа  
 Gruppo | المجموعة

07/3



167



182

231



231N

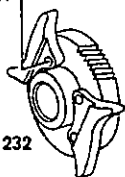


232

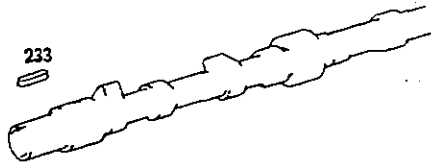


232H

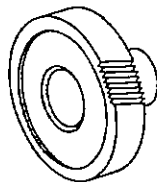
231H



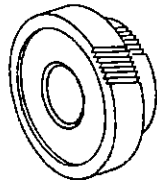
233



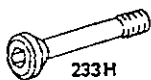
232N



230N



230H

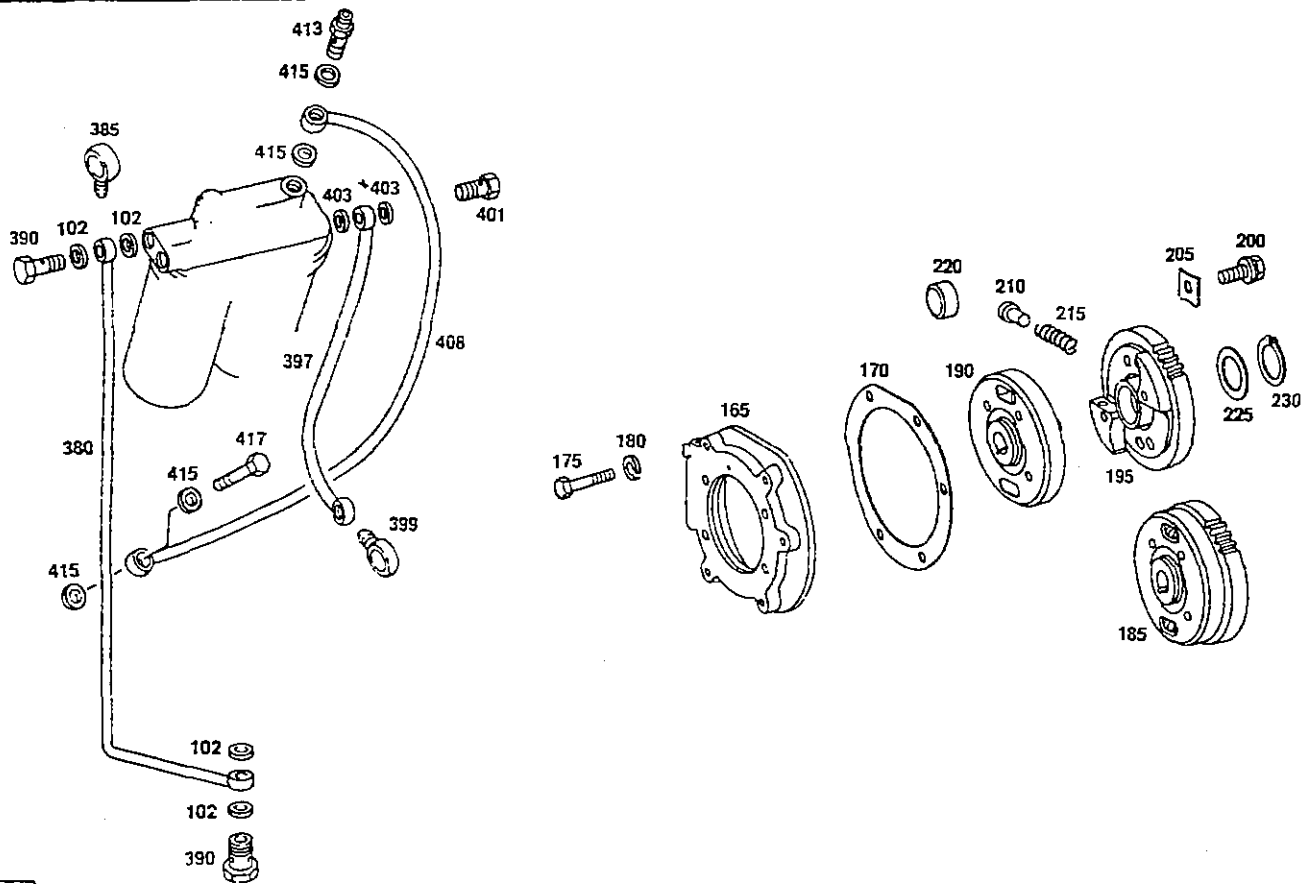


233H

Einspritzung | Injeção  
 Injection | Inyección  
 Injection | впрыск топлива  
 Iniezione | الحقن أو البخ

Gruppe | Grupo  
 Group | Grupo  
 Groupe | группа  
 Gruppo | المجموعة

07/4



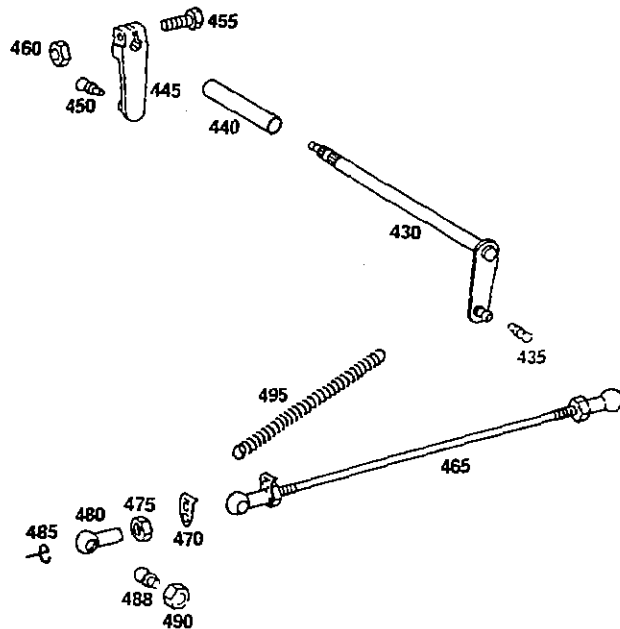
Injection  
Injection  
Iniezione

Инуеcción  
впрыск топлива  
الحقن أو البخ

Grutte  
Group  
Groupe  
Gruppo

grutto  
Grupo  
gruppa  
المجموعة

07/5

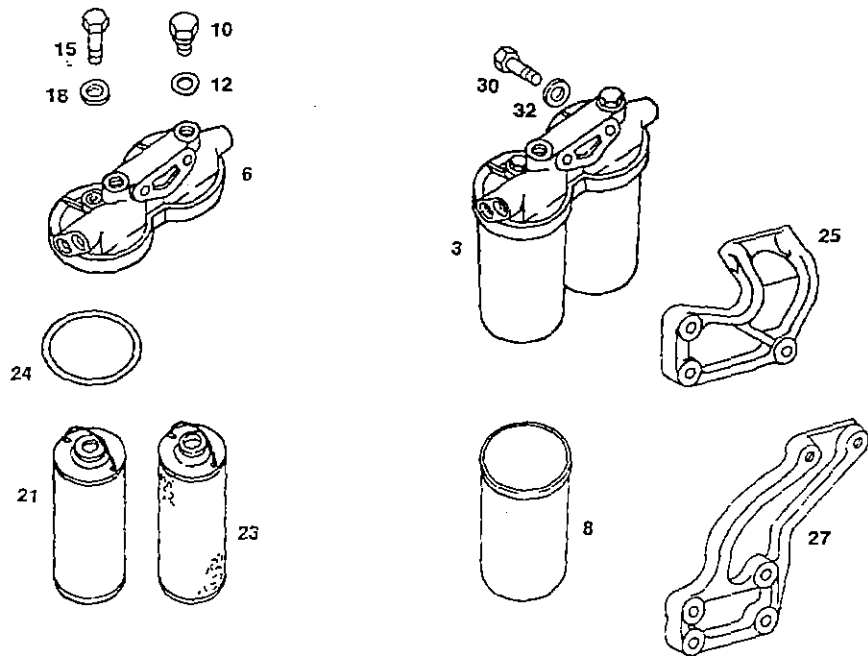


Kraftstoff-Filter  
Fuel Filter  
Filtre à combustible  
Filtro carburante

Filtro de combustible  
Filtro de combustible  
топливный фильтр  
مصفاة الوقود

Gruppe | Grupo  
Group | Grupo  
Groupe | группа  
Gruppo | المجموعة

09

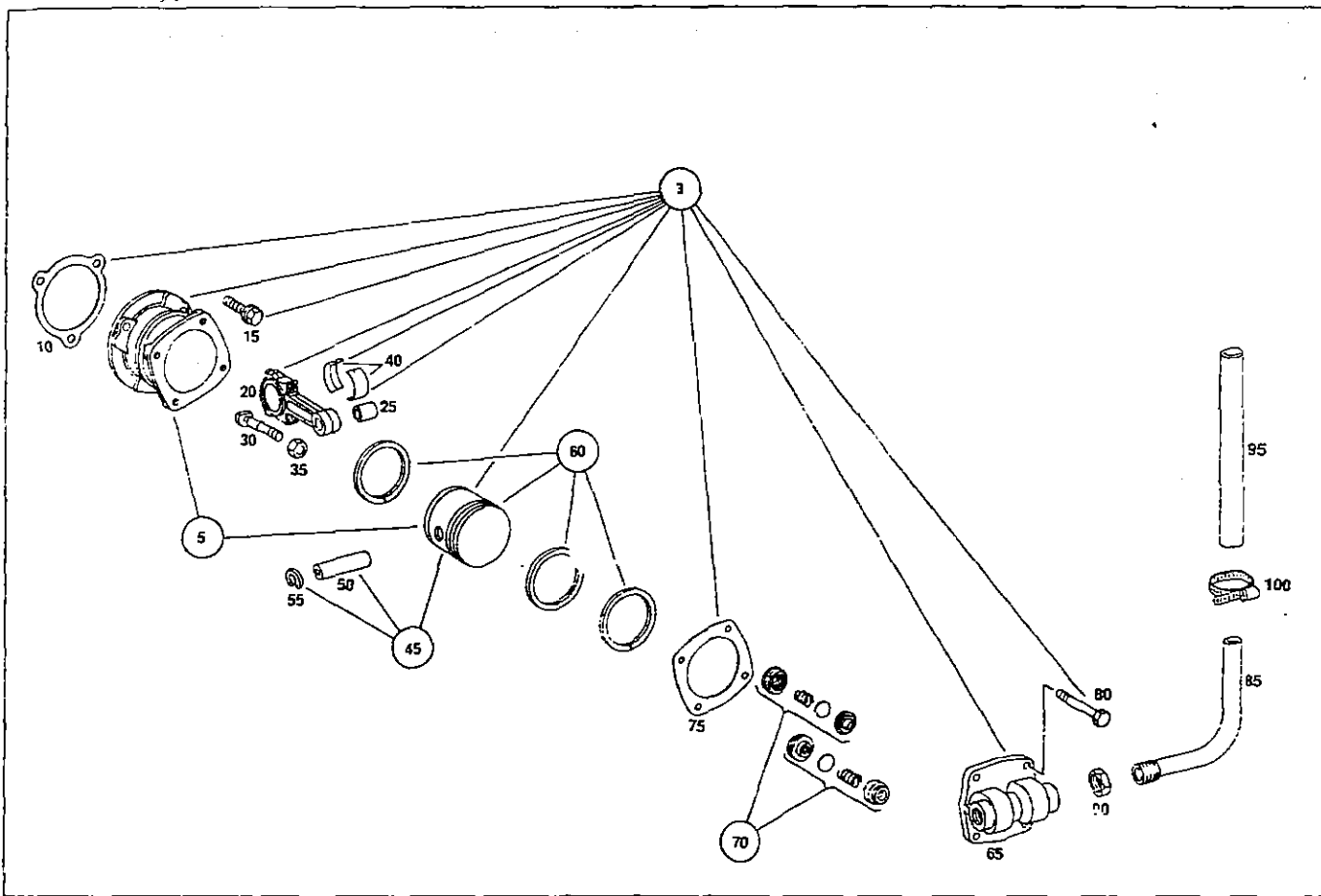




Luftpressor : Compressor de air  
 Air Compressor : Compresor de aire  
 Compresseur d'air : воздушный компрессор  
 Compressore ana : مضخة الهواء

Group : Gruppo  
 Groupe : группа  
 Gruppo : المجموعة

13

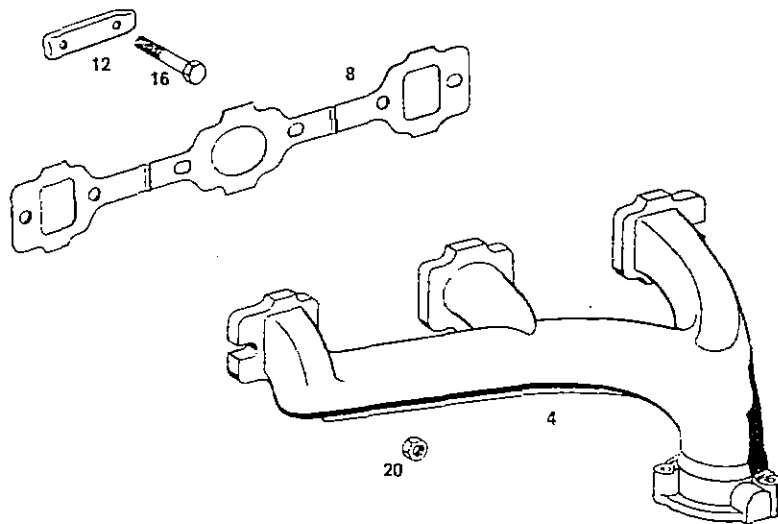


Auspuffkrümmer  
Exhaust Manifold  
Collecteur d'échappement  
Collettore scarico

Colector de escape  
Colector de escape  
колена выпускного трубопровода  
العام الشعب

Gruppe | Grupo  
Group | Grupo  
Groupe | группа  
Gruppo | المجموعة

14



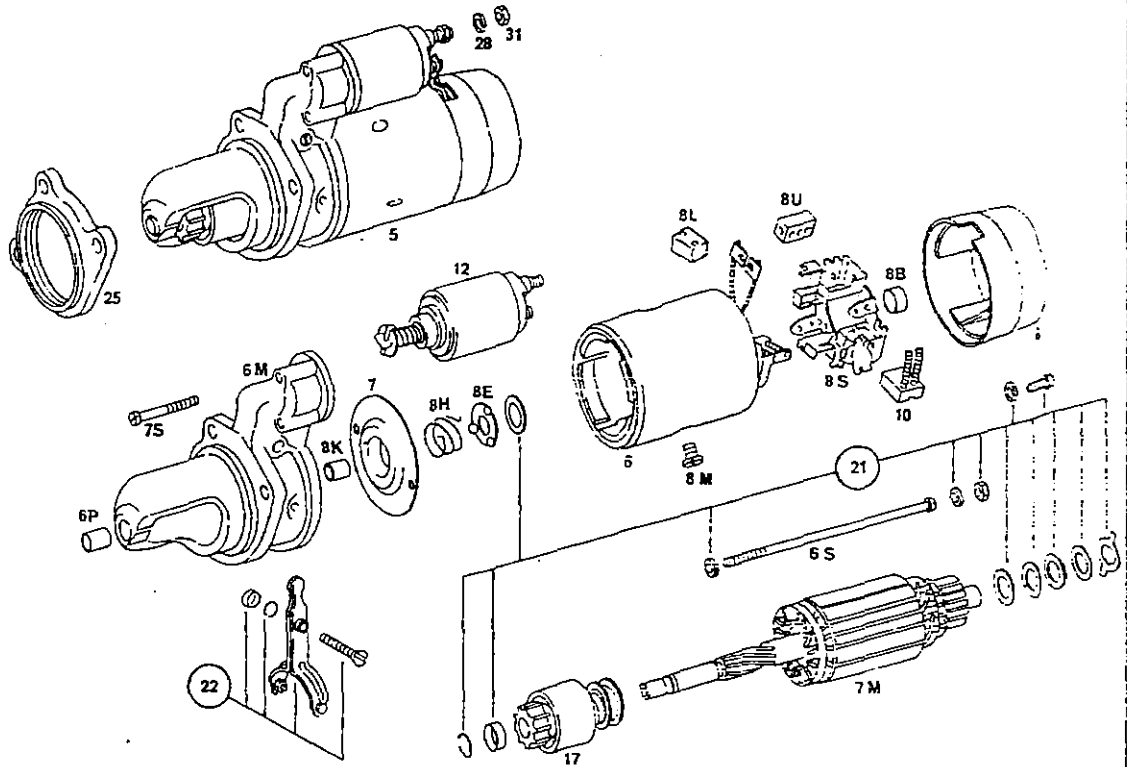
Elektrische Ausrüstung  
Electrical Equipment  
Équipement électrique  
Impianto elettrico

Equipo eléctrico  
Equipó eléctrico  
электрoоборудованиe  
التجهيزات الكهربائية

Gruppe  
Group  
Groupe  
Gruppo

Grupo  
Grupo  
ग्रुप्पा  
المجموعة

15/1



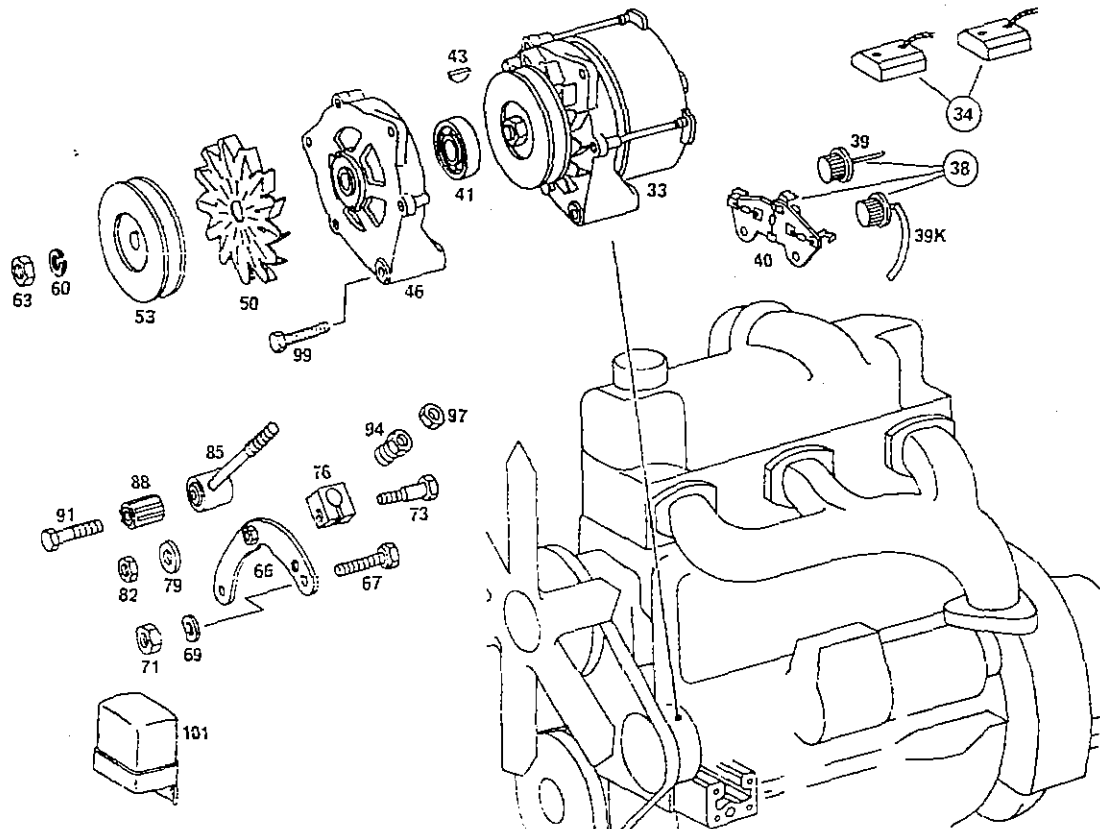
808

11 14 20 36

Elektrische Ausrüstung  
Electrical Equipment  
Équipement électrique  
In-pianto elettrico

Equipo eléctrico  
Equipo eléctrico  
электробоорудование  
التجهيزات الكهربائية

Gruppen | Grupo  
Group | Grupo  
Groupe | группа  
Gruppo | المجموعة 15/2

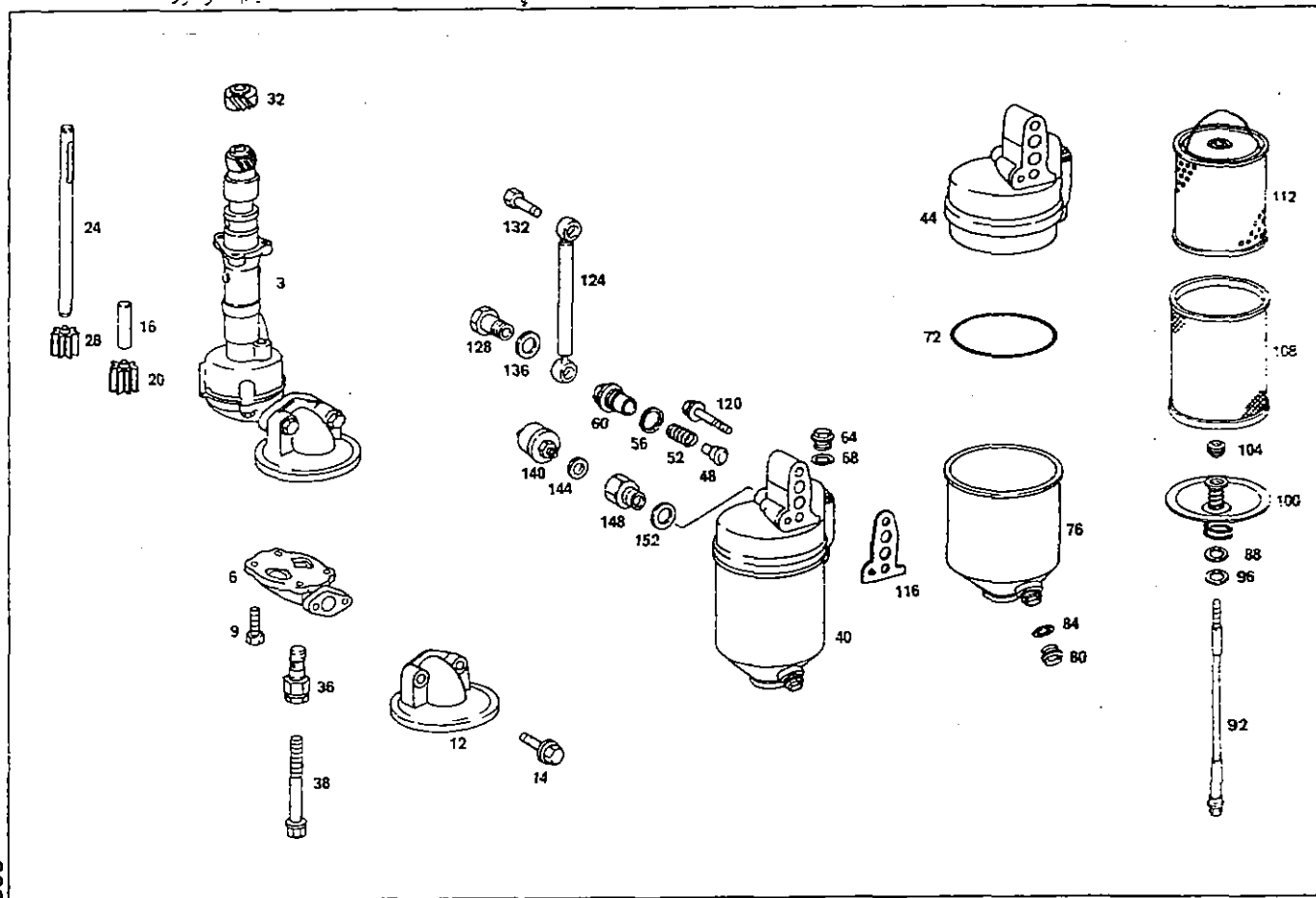


Motorschmerung  
 Engine Lubrication  
 Graissage du moteur  
 Lubrificazione motore

Lubrificação do motor  
 Lubricación del motor  
 смазка двигателя  
 تشحيم موتور

مجموعة  
 Group  
 Gruppo  
 مجموعة

18

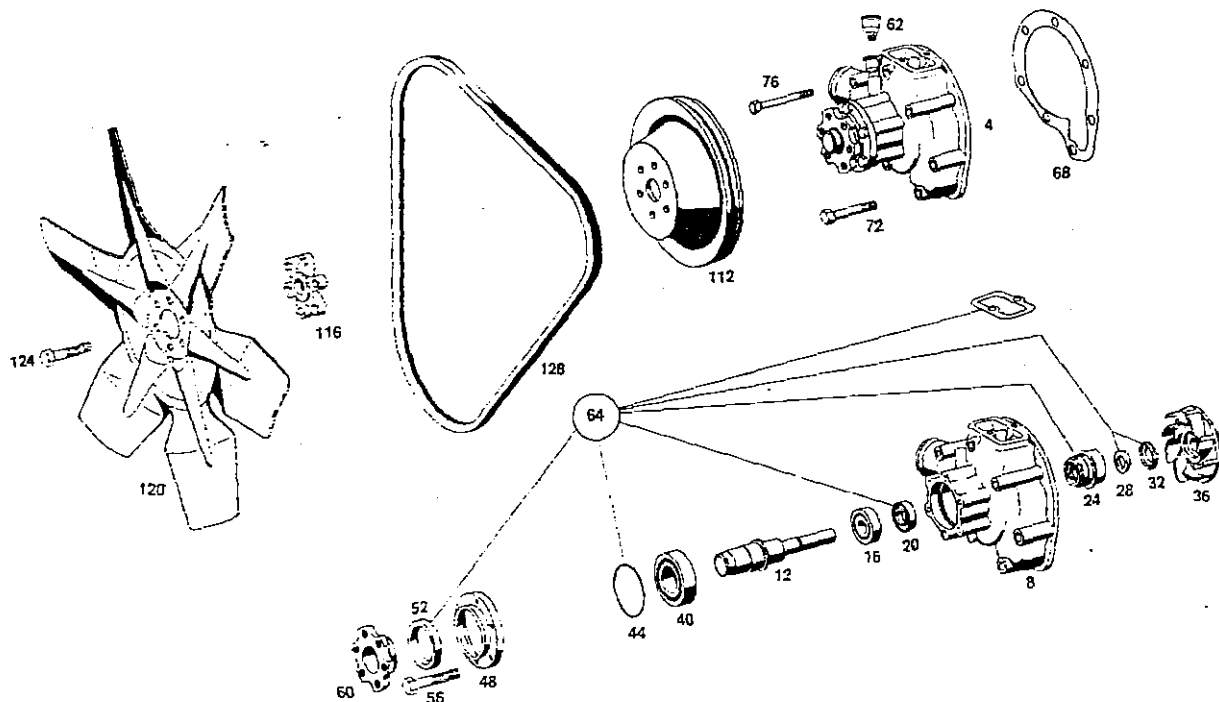


Motor Kühlung  
Engine Cooling System  
Refrroidissement du moteur  
Raffreddamento motore

Refrigeración do motor  
Refrigeración del motor  
охлаждение двигателя  
تبريد الموتور

Gruppe | Grupo  
Group | Grupo  
Groupe | группа  
Gruppo | المجموعة

20/1

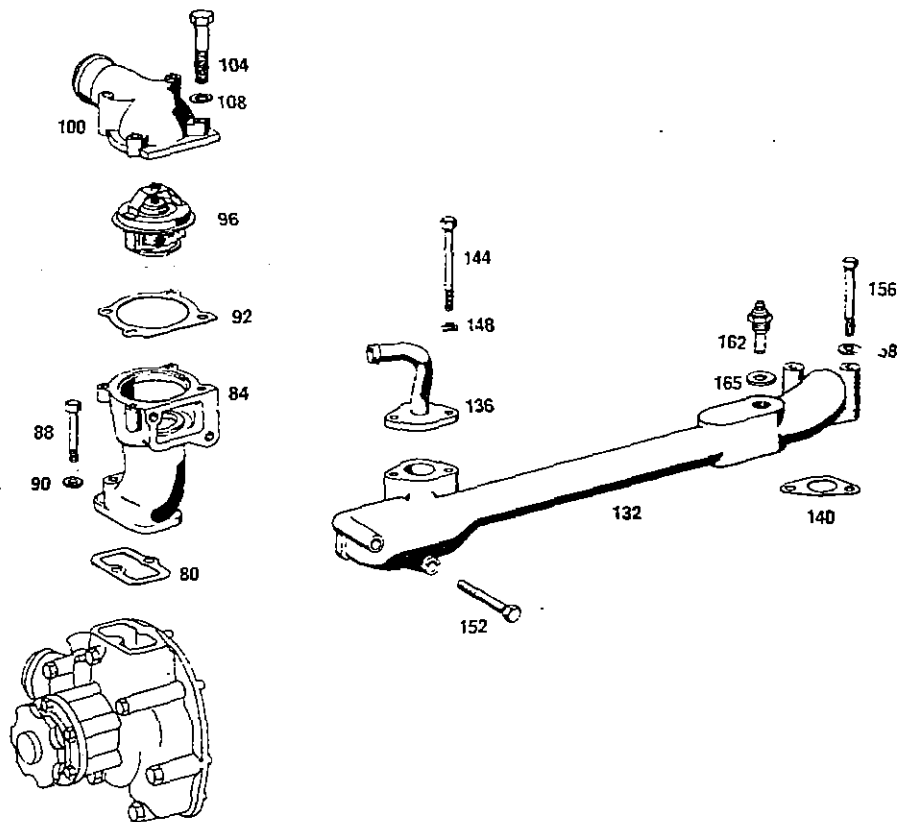


Motor Kühlung  
Engine Cooling System  
Refrroidissement du moteur  
Raffreddamento motore

Refrigeración do motor  
Refrigeración del motor  
охлаждение двигателя  
تبريد الموتور

Gruppe | Grupo  
Group | Grupo  
Groupe | المجموعة  
Gruppo

20/2

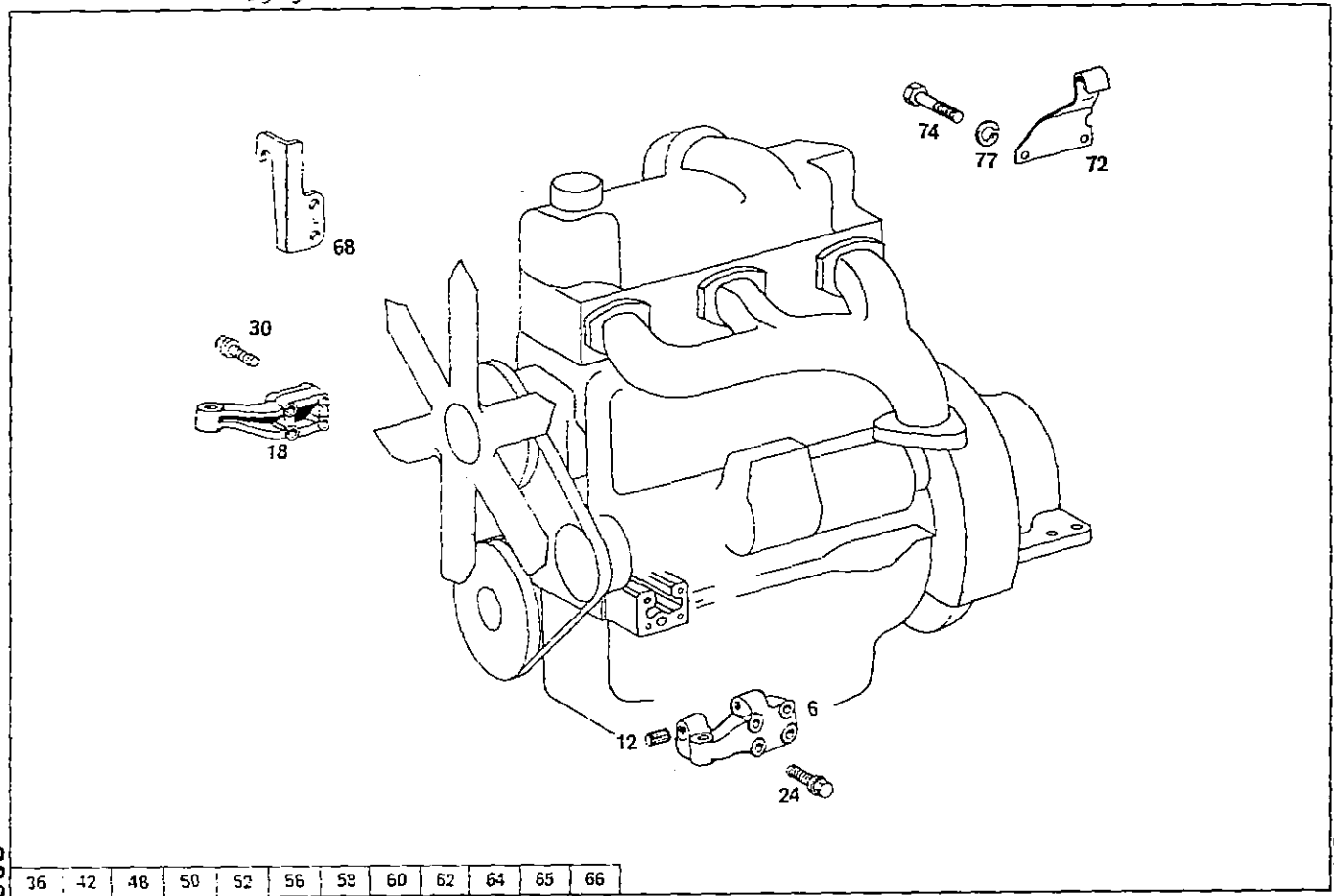


Motoraufhängung  
Engine Suspension  
Suspension du moteur  
Sospensione del motore

Suspensão do motor  
Suspensión del motor  
подвеска двигателя  
حمالات الموتور

Gruppe | Grupo  
Group | Grupo  
Groupe | группа  
Gruppo | المجموعة

22



808

36 42 48 50 52 56 58 60 62 64 65 66

30



Motor  
Engine  
Moteur

343.920

0893

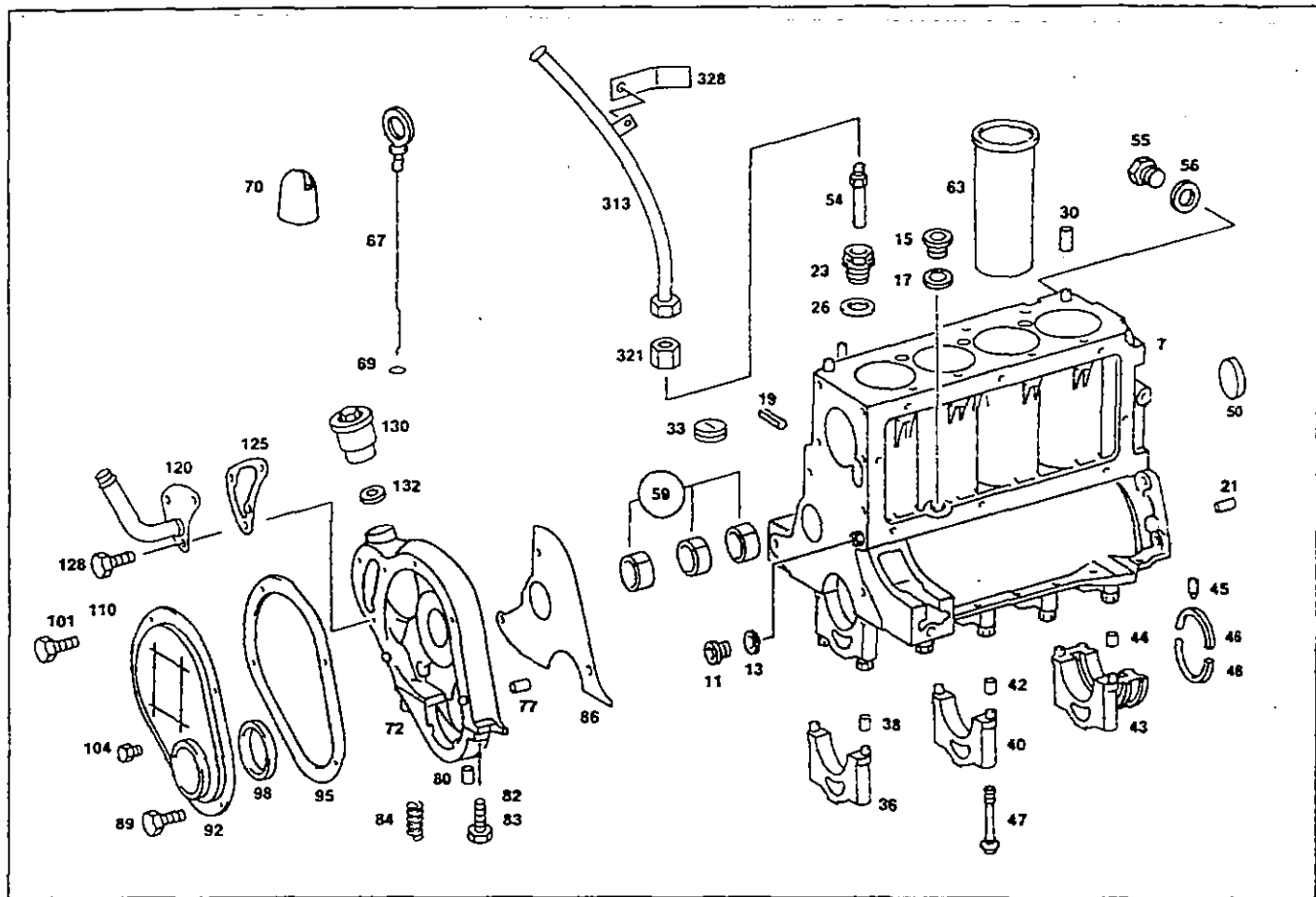
Motorgehäuse  
Engine Housing  
Carter du moteur  
Basamento motore

Carter do motor  
Carter del motor  
картер двигателя  
هيكل الموتور

Gruppen  
Group  
Groupo  
Groupe  
Gruppo

Grupo  
Gruppo  
گروه

01/1

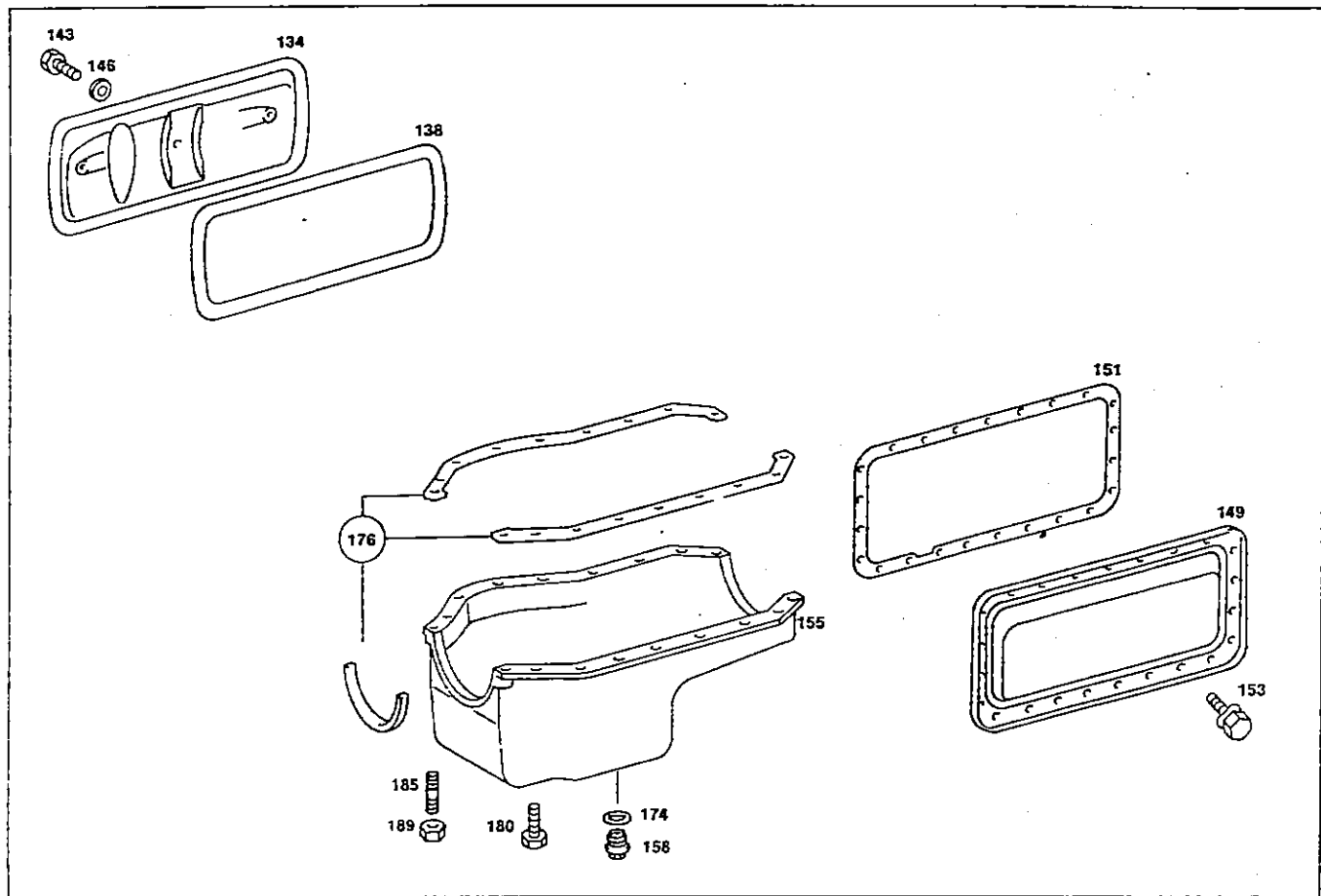


Motorgehäuse  
Engine Housing  
Carter du moteur  
Basamento motore

Carter do motor  
Carter del motor  
картер двигателя  
مِخْل المُوْتور

Gruppo | Grupo  
Group | Grupo  
Groupe | группа  
Gruppo. | المجموعة

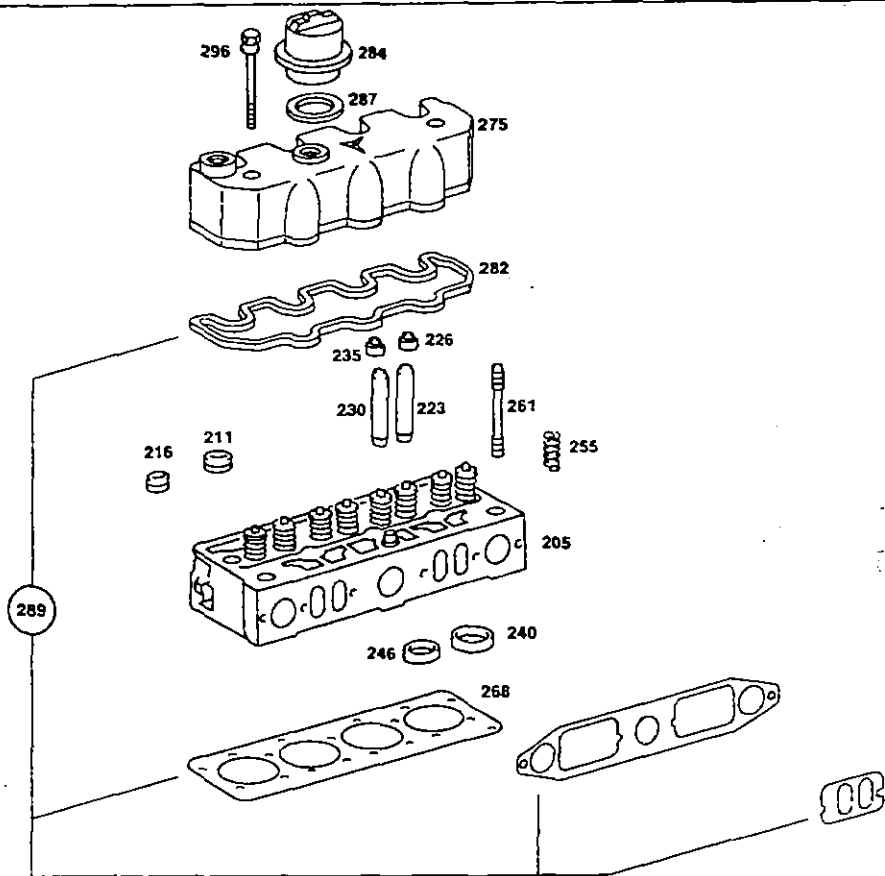
01/2



Zylinderkopf	Culatra
Cylinder Head	Culata
Culasse	голова блока цилиндров
Testata	رأس المحرك

Gruppe	Grupo
Group	Grupo
Groupe	grupa
Gruppo	مجموعة

01/3



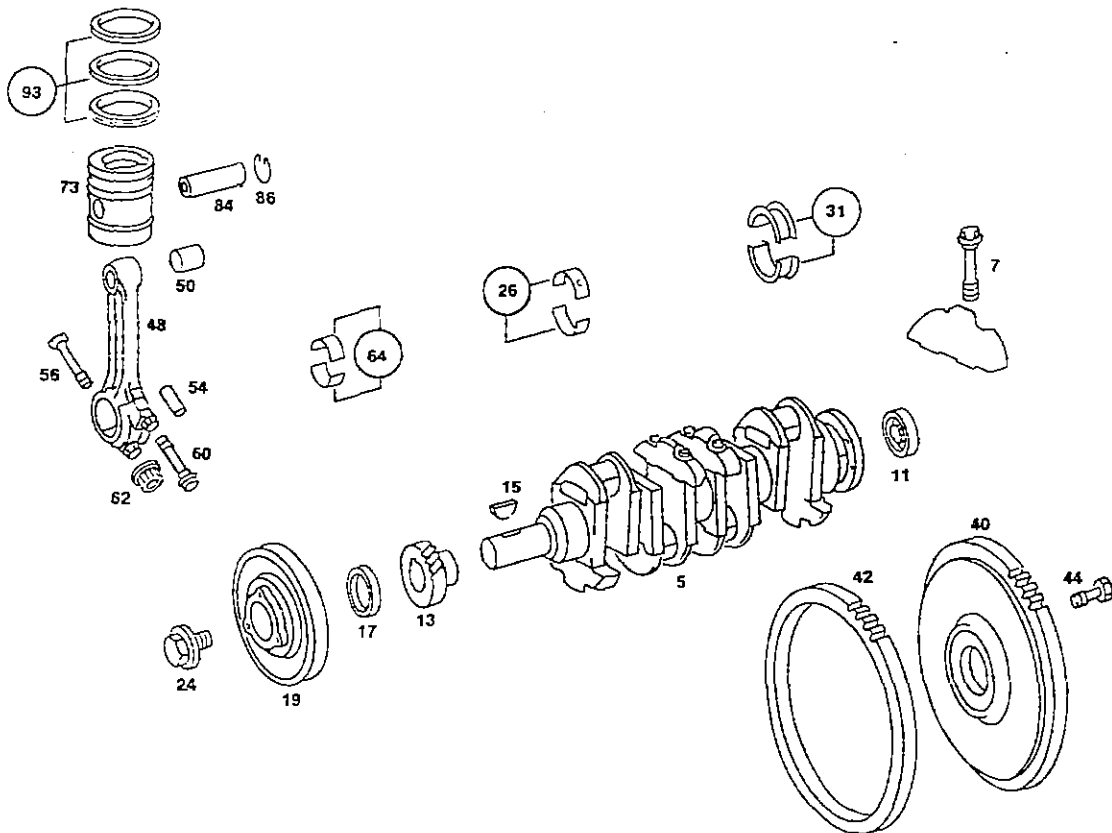
Triebwerkteile  
 Moving Parts  
 Organes moteurs  
 Manovellismo

Orgãos motores  
 Piezas motrices  
 детали двигателя  
 قطع مكينات الآدمار

Gruppe  
 Group  
 Groupe  
 Gruppo

Grupo  
 Grupo  
 группа  
 المجموعة

03



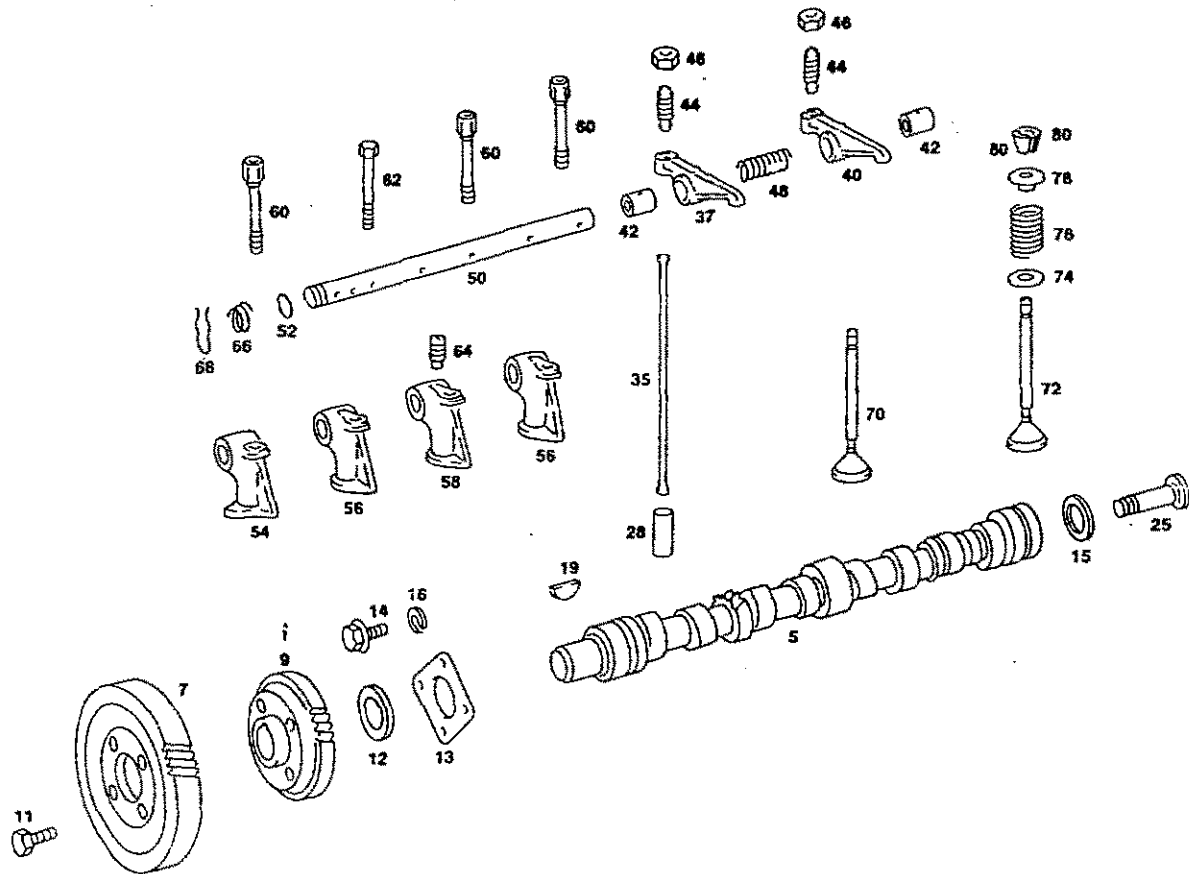
Steuerung  
Timing  
Distribution  
Distribuzione

Distribuição  
Distribución  
рулевое управление

Gruppe  
Group  
Groupe  
Gruppo

Grupo  
Grupo  
ग्रुप्पा  
المجموعة

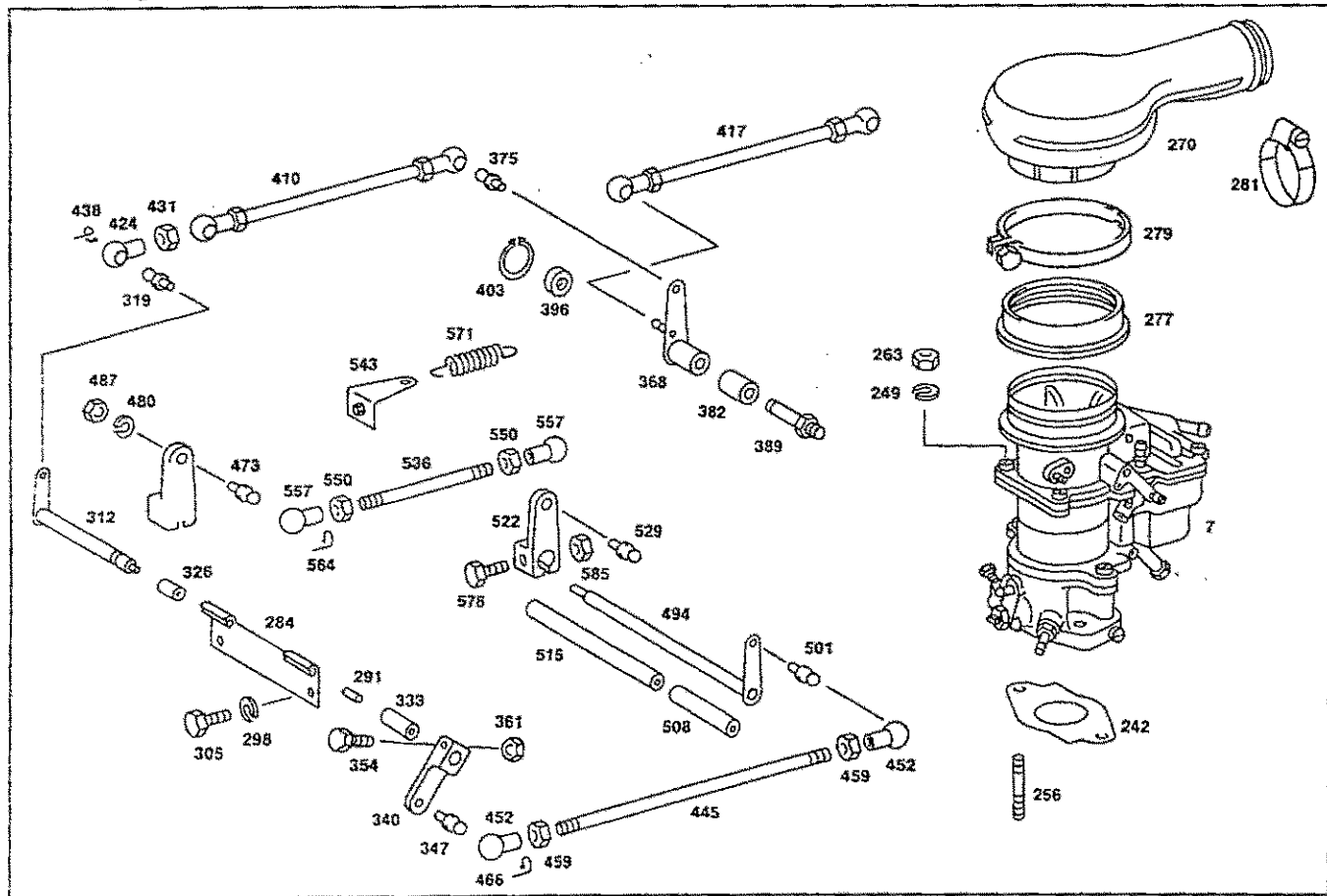
05



Vergaser | Carburador  
 Carburetor | Carburador  
 Carburateur | карбюратор  
 Carburatore | ( الكرنبر ( أو أليخان )

Gruppe | Grupo  
 Group | Grupo  
 Groupe | группа  
 Gruppo | المجموعة

07/1



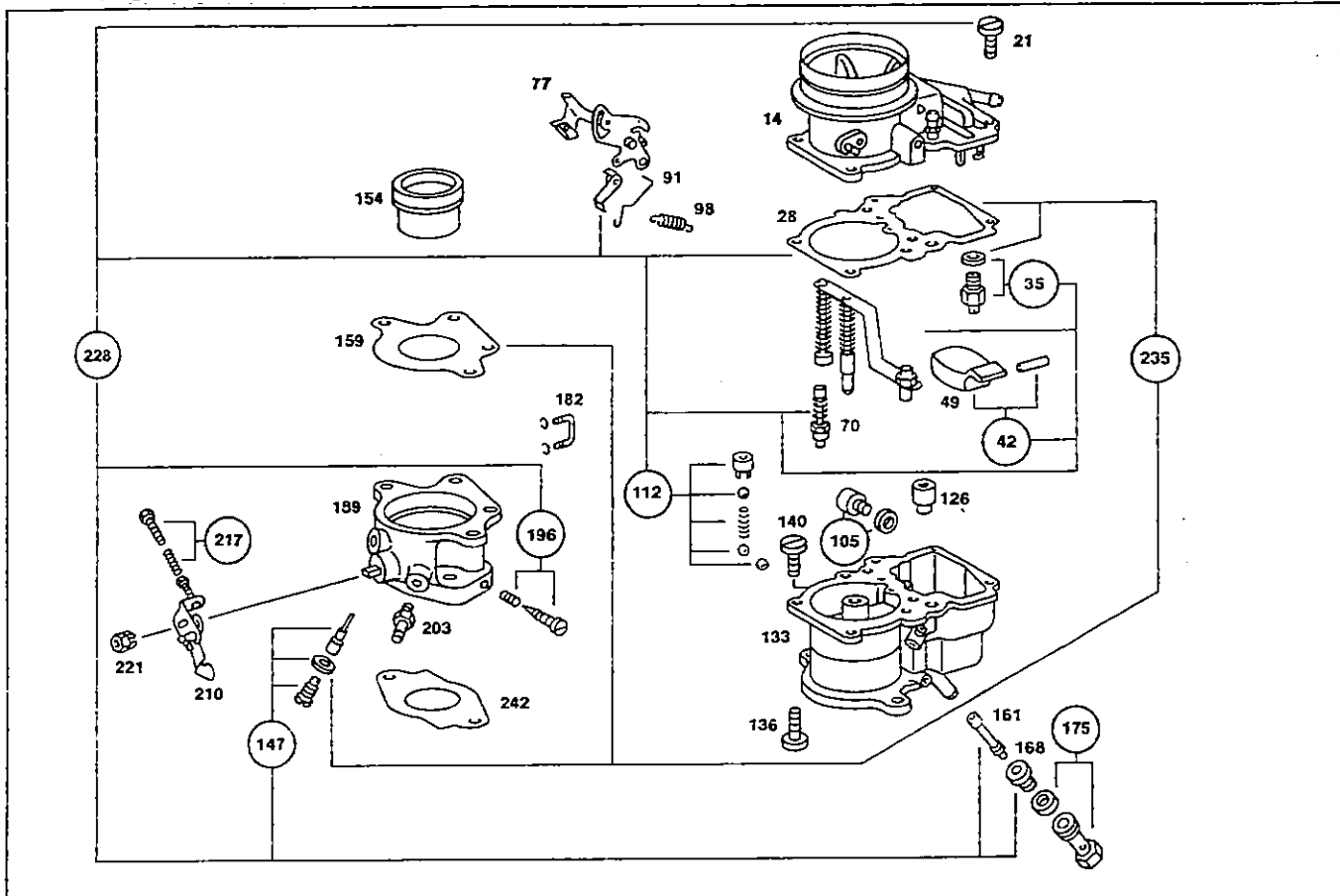
Vergaser  
Carburetor  
Carbureteur  
Carburatore

Carburador  
Carburador  
карбюратор  
كاربرتير ( المنفري أو البخاخ )

Gruppe  
Group  
Groupe  
Gruppo

Grupo  
Grupo  
группа  
المجموعة

07/2





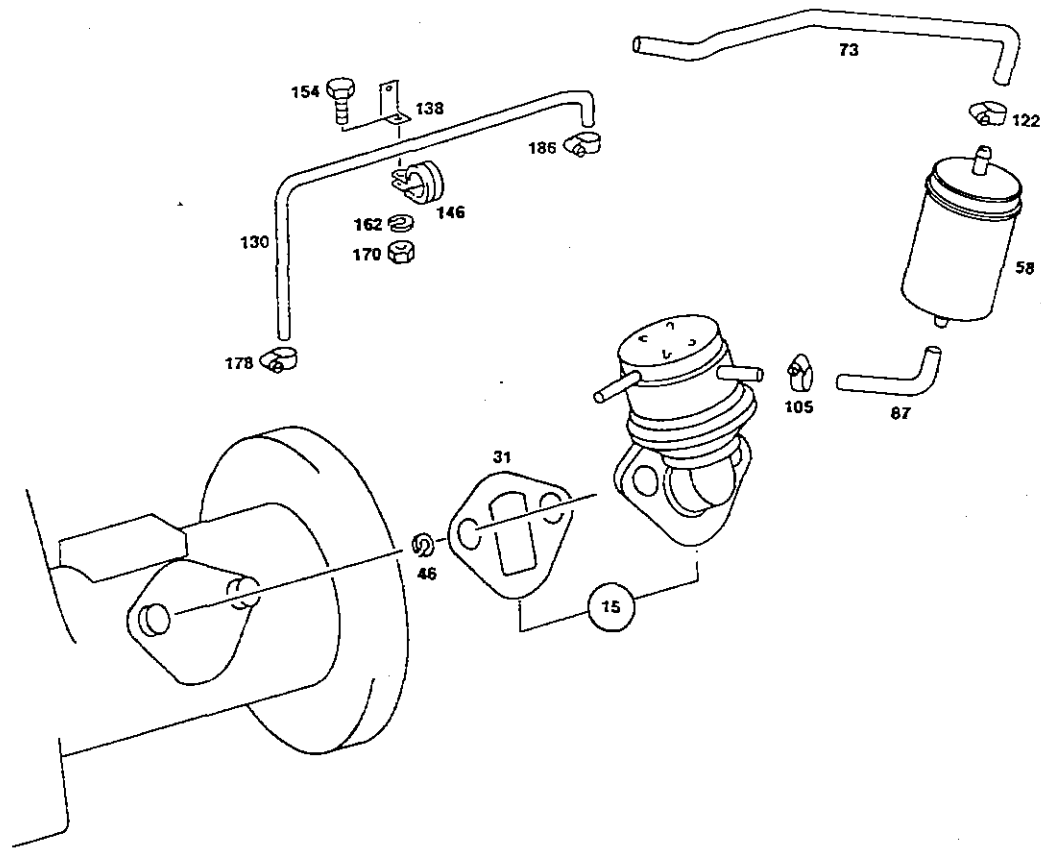
Kraftstoff-Filter  
Fuel Filter  
Filtre à combustible  
Filtro carburante

Filtro de combustivel  
Filtro de combustible  
топливный фильтр  
مصفاة الوقود

Gruppe  
Group  
Groupe  
Gruppo

Grupo  
Gruppo  
группа  
تجميع

09



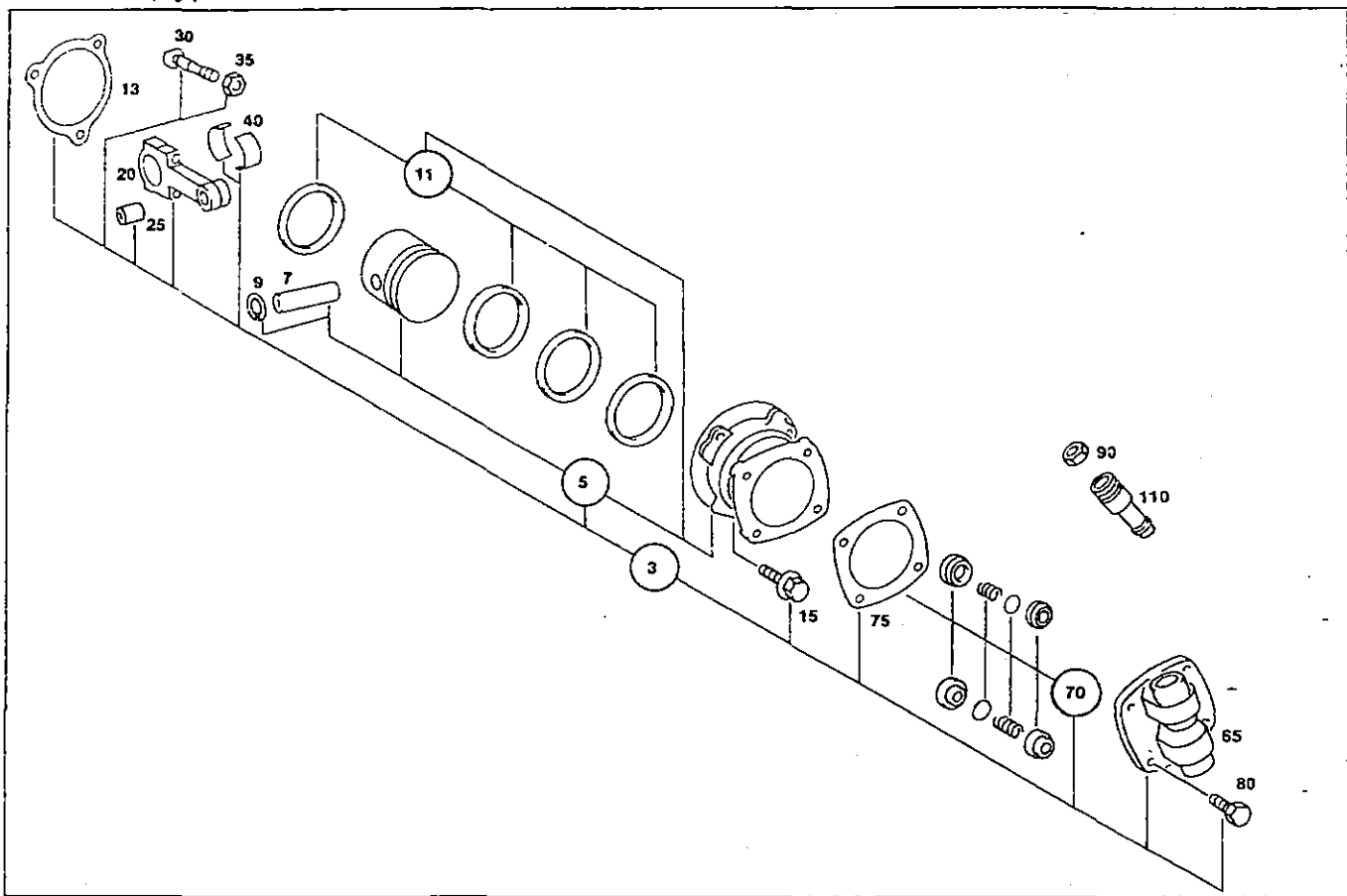
Compressor  
 Air Compressor  
 Compresseur d'air  
 Compressore aria

Compressor de air  
 Compresor de aire  
 воздушный компрессор  
 ضاغط الهواء

Gruppe  
 Group  
 Groupe  
 Gruppo

Grupo  
 Grupo  
 Группа  
 المجموعة

13

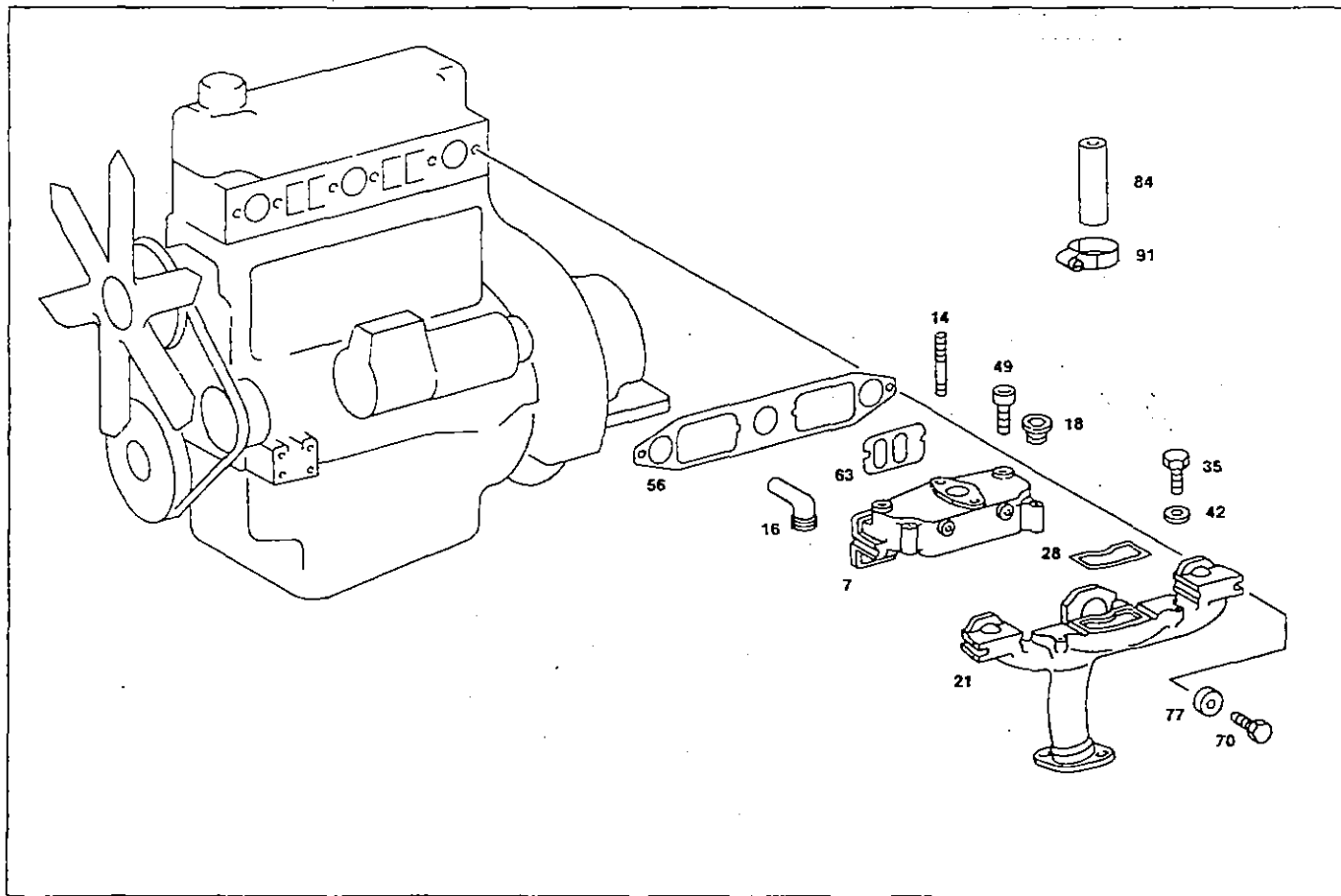


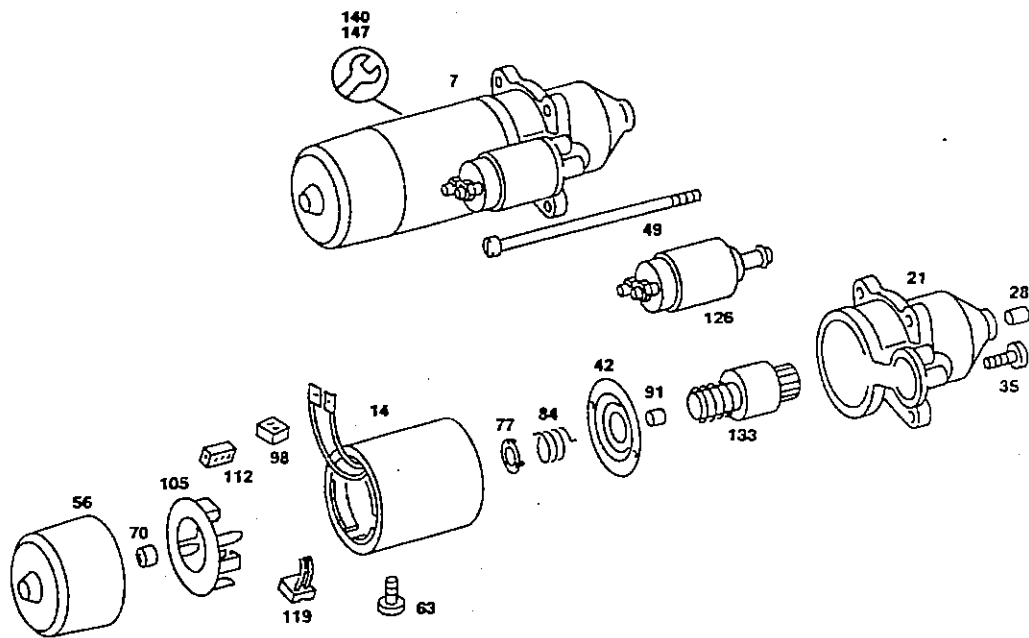
Saugrohr und Auslasskrümmer  
 Intake and Exhaust Manifolds  
 Collecteurs d'admission et  
 d'échappement  
 Condotto aspirazione e collettore scarico

Тубо de admisión y colector de escape  
 Tubo de admisión y colector de escape  
 впускная труба и колена  
 выпускного трубопровода  
 أنبوب اتصاف والعام أشعب

Gruppo Gruppo  
 Group Group  
 Groupe gramma  
 Gruppo مجموعة

14





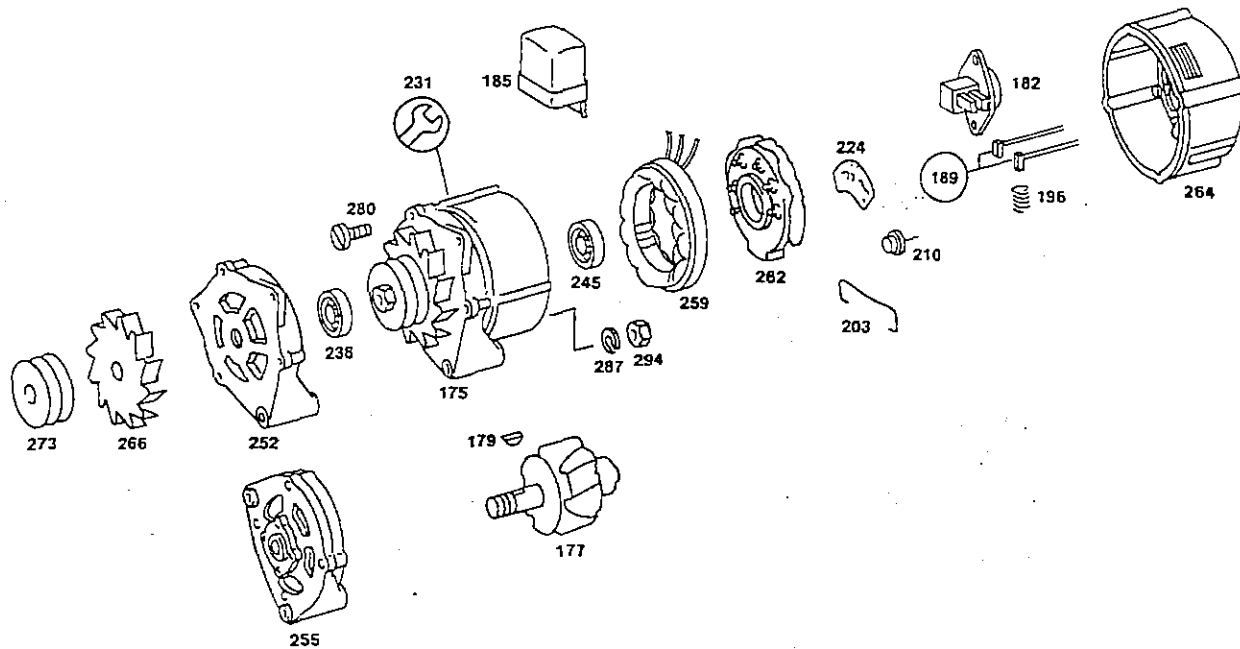
Electrical Equipment  
Equipement électrique  
Impianto elettrico

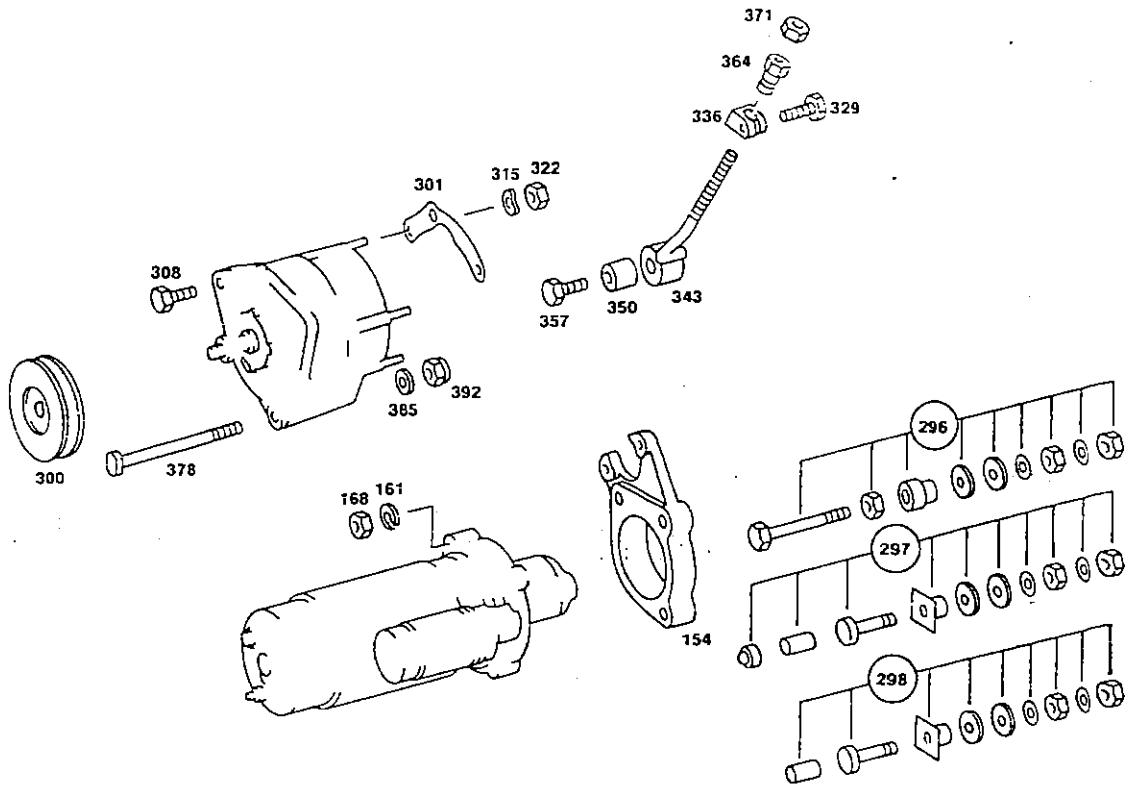
Equipamento eléctrico  
Электрооборудование  
أجهزة كهربائية

Gruppe  
Group  
Groupe  
Gruppo

Grupo  
Gruppo  
группа  
مجموعة

15/2





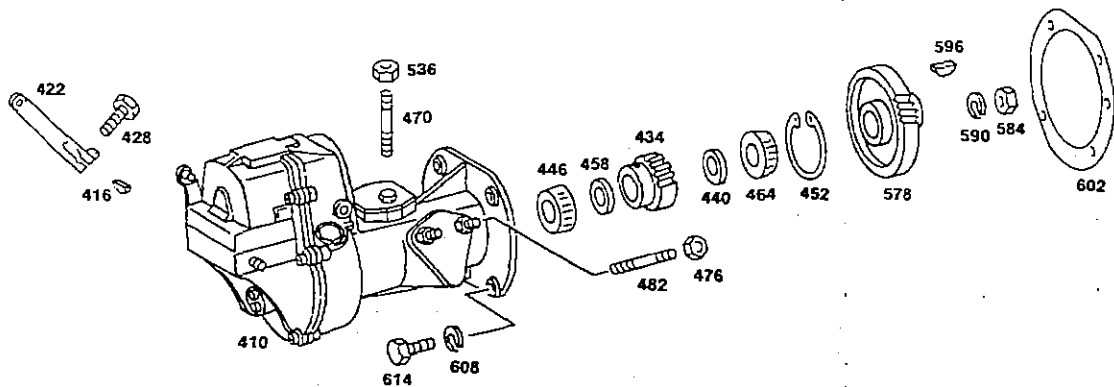
Elektrische Ausrüstung  
Electrical Equipment  
Équipement électrique  
Impianto elettrico

Equipamento eléctrico  
Equipo eléctrico  
электрoоборудование  
التجهيزات الكهربائية

Gruppe  
Group  
Groupe  
Gruppo

Grupo  
Grupo  
группа  
المجموعة

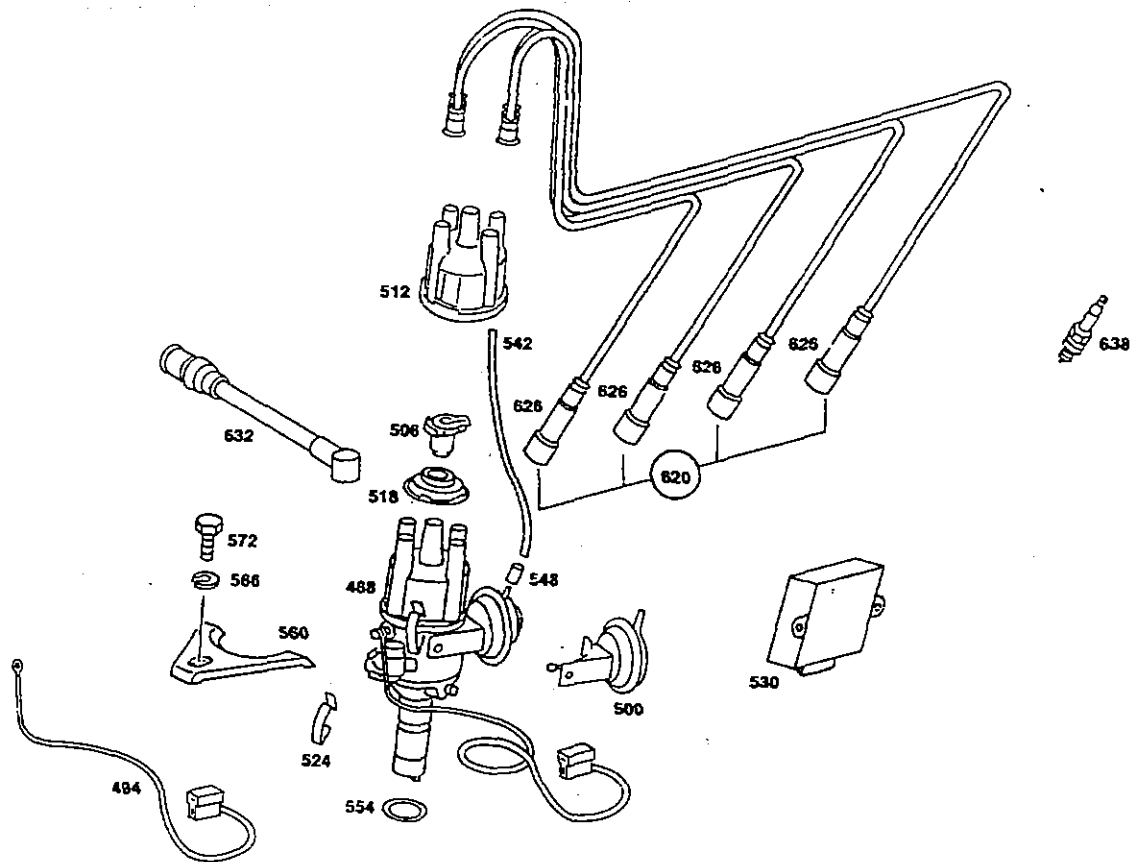
15/4



Elektrische Ausrüstung | Equipamento eléctrico  
 Electrical Equipment | Equipo eléctrico  
 Equipement électrique | электрооборудование  
 Impianto elettrico | الأجهزة الكهربائية

Gruppe | Grupo  
 Group | Grupo  
 Groupe | группа  
 Gruppo | المجموعة

15/5



893

09.87



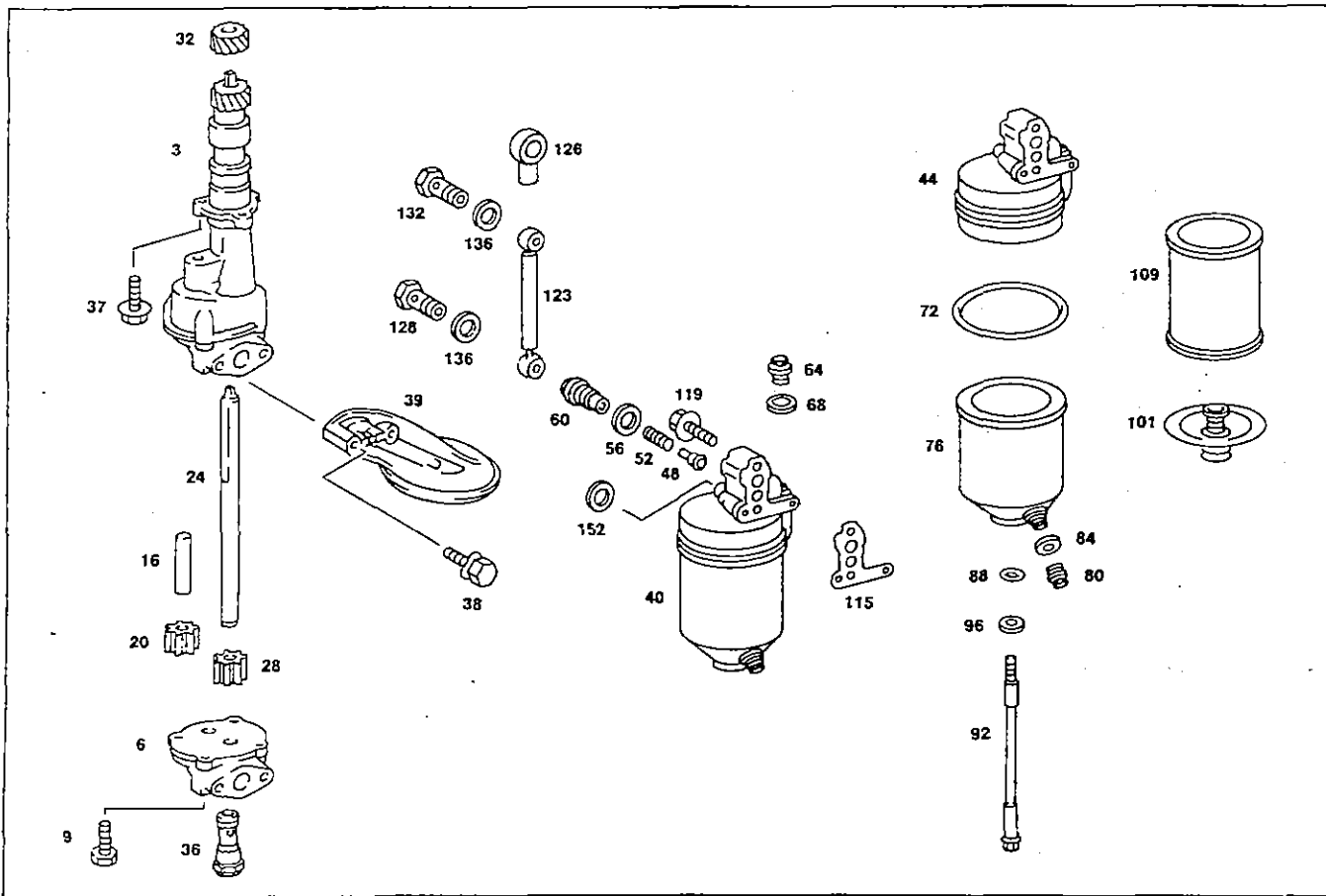
Motorschmierung  
 Engine Lubrication  
 Graissage du moteur  
 Lubrificazione motore

Lubrificação do motor  
 Lubricación del motor  
 смазка двигателя  
 تشحيم الموتور

Gruppo  
 Group  
 Groupe  
 Gruppo

Grupo  
 Grupo  
 группа  
 المجموعة

18

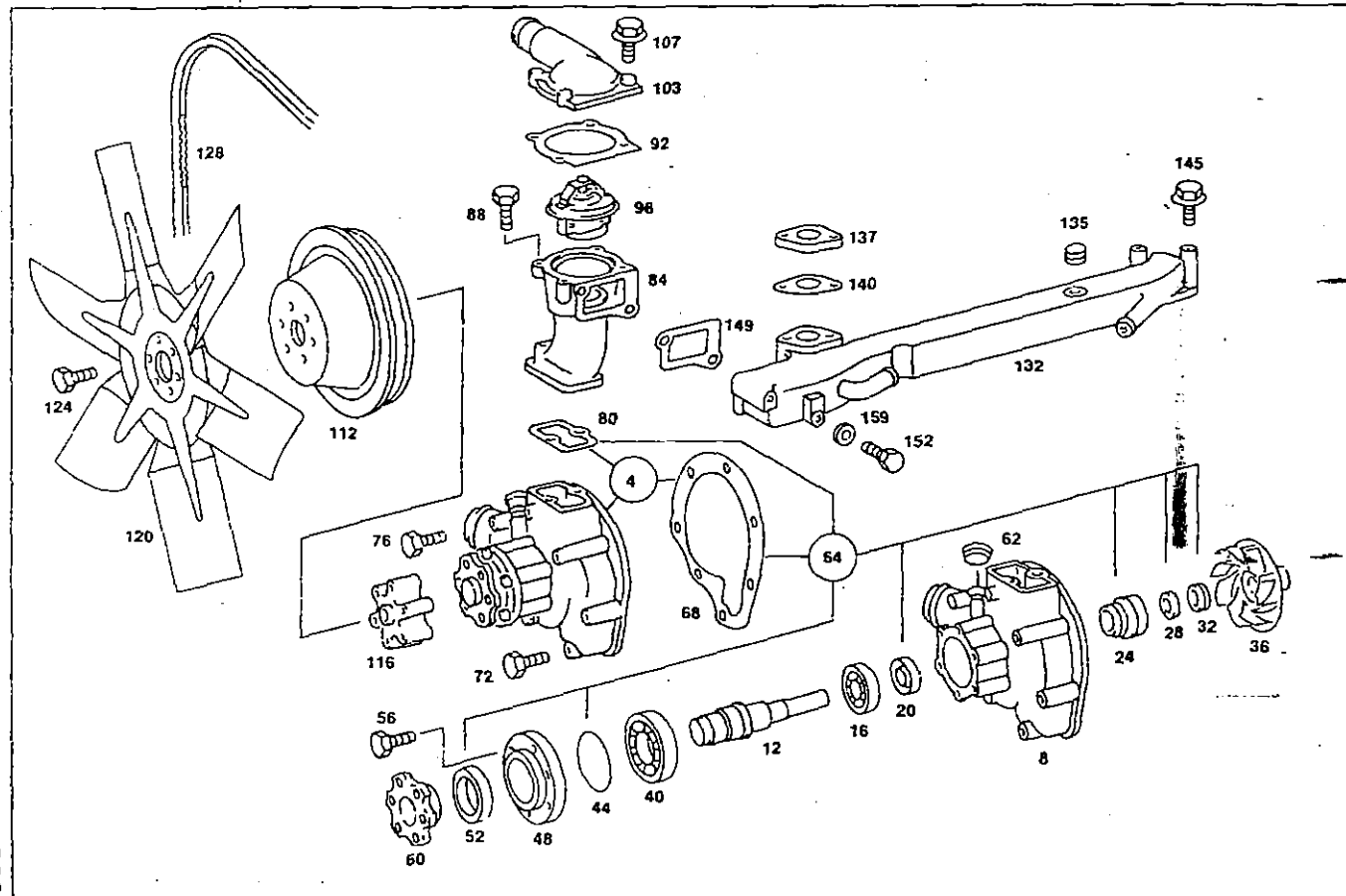


Motorkühlung  
 Engine Cooling System  
 Refroidissement du moteur  
 Raffreddamento motore

Refrigeração do motor  
 Refrigeración del motor  
 охлаждение двигателя  
 تبريد المحرك

Gruppe | Grupo  
 Group | Grupo  
 Groupe | группа  
 Gruppo | المجموعة

20



893

10.64

Motoraufhängung  
Engine Suspension  
Suspension du moteur  
Sospensione del motore

Suspensão do motor  
Suspensión del motor  
подвеска двигателя  
مخالات الموتور

Gruppe  
Group  
Group  
Gruppo

Grupo  
Grupo  
группа  
المجموعة

22

